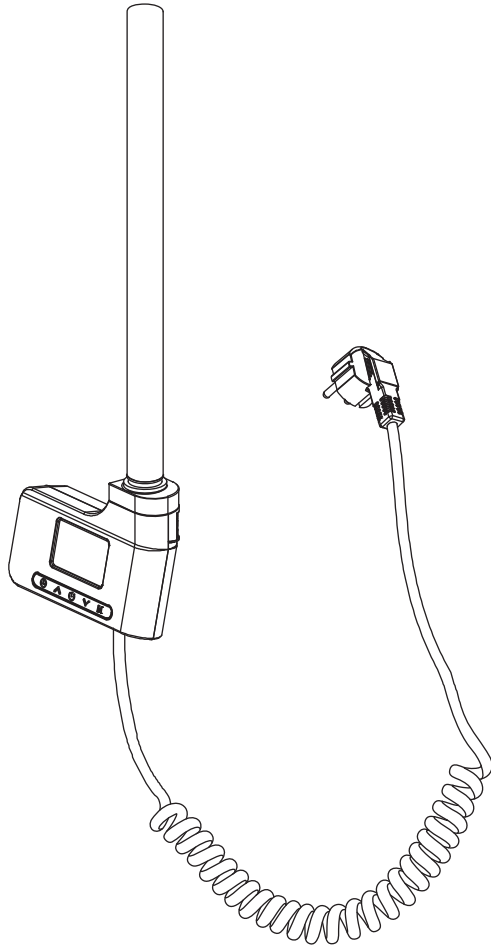


THE3



Installation Instructions | **Installationsanweisungen**
(Electric) | (Elektrisch)

V01-04-2023



1 Product Information

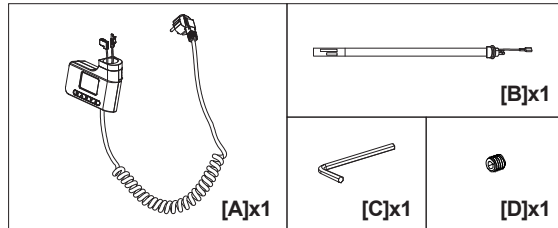
Product parts



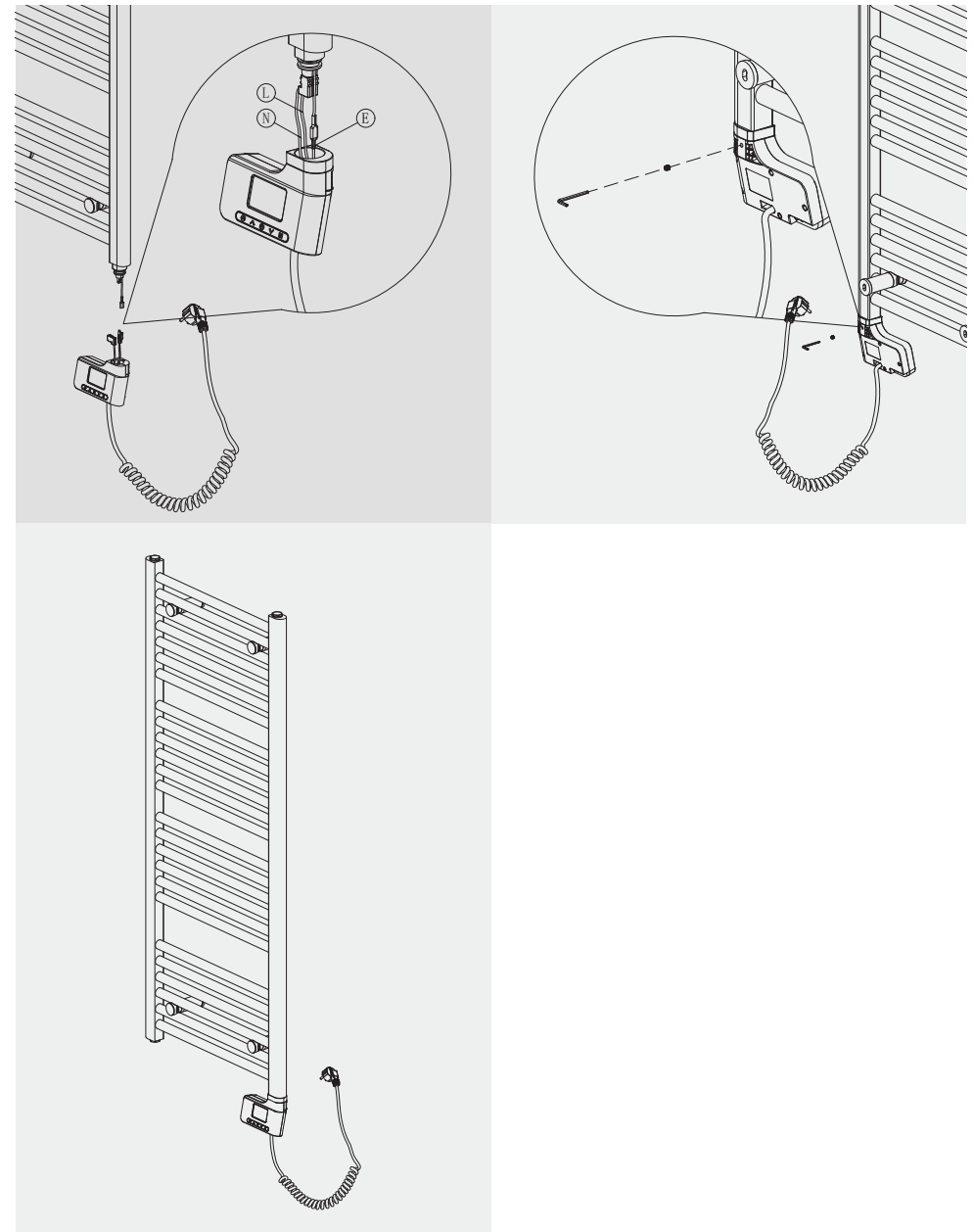
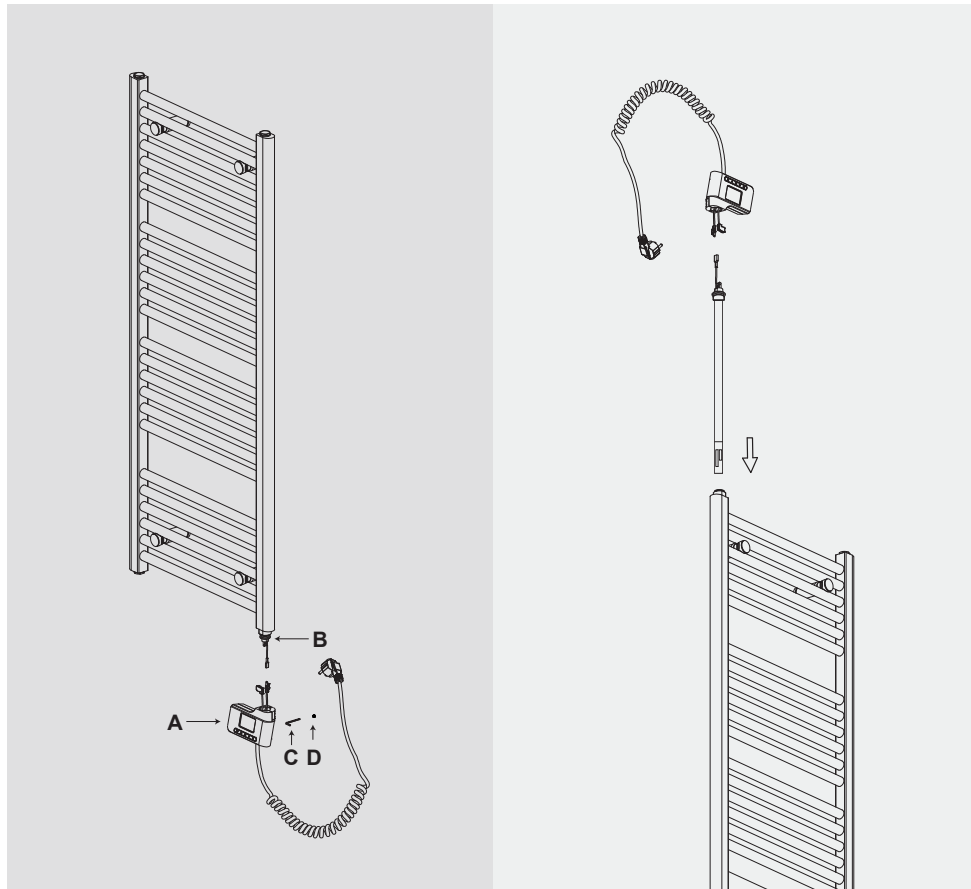
Spanner



1 people for
Installation
recommended



Installation instructions



Read and observe the instructions for use before using the product for the first time.



Before you begin...Danger notices and information are clearly marked throughout these instructions for use. The following symbols are used:



DANGER! Direct danger to life and risk of injury!
Directly dangerous situation that may lead to death or severe injuries.



WARNING! Probable danger to life and risk of injury!
Generally dangerous situation that may lead to death or severe injuries.



CAUTION! Possible risk of injury!
Dangerous situation that may lead to injuries.



NOTICE! Risk of damage to the device!
Situation that may lead to property damage.



Note:
Information to help you reach a better understanding of the processes involved.

For your safety

General safety instructions

- To operate this device safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the device for the first time.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.
- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.
- **Never use the device in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.**
- Always ensure that a device which has been switched off cannot be restarted unintentionally.
- Do not use devices with an on/off switch that does not function correctly.
- Keep children away from the device! Keep the device out of the way of children and other unauthorised persons.
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- Exercise caution and only work when in good condition: If you are tired, ill, if you have ingested alcohol, medication or illegal drugs, do not use the device, as you are not in a condition to use it safely.
- Ensure that children are not able to play with the device.

Operation

Check before switching on!

DANGER! Risk of injury! The device must only be put into operation if no faults are found during the check-up. If any part of the device is defective, it must be replaced before the next use.

Check the safe condition of the device:

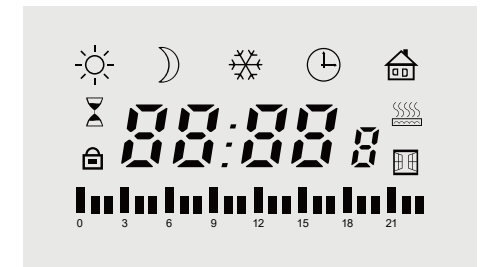
- Check whether there are any visible defects.
- Check whether all parts of the device are firmly attached.
- Check whether the switch is on [0] before you insert the plug into the outlet.

2 Functional Analysis

Basic information:

- **Voltage:** 220-240V,50-60HZ
- **Working Temperature Range:**0~55 °C
- **Setting Temperature Range:**7~30 °C
- **System Mode:** Day Comfort/Night ECO / Timing Mode (Weekly Program), Anti-Freeze Mode Boost Mode, Holiday Mode

LED Panel diagram



Icon Description

	Timing Mode		Plus		Minus
	Mode Switching		Power ON/OFF		

Timing Mode

can set One Day (24 Hours) desired heating time from Monday to Sunday.

Clock

00:00

display the set temperature or time.

Time axis

adjustable time range: 0~23H

Day Comfort mode

Heating temperature can be adjustable, range: 7 °C ~30 °C

Night ECO Mode

Heating temperature can be adjustable , range: 7 °C ~30 °C , it should be unable to set higher temperature than the one set in Day Mode

Anti-Freeze Mode

Heating temperature should be set and fixed at 7 °C by factory.

Holiday mode

Set room unoccupied days and working temperature

Open window detection

Boost mode

Intense heating time

Child lock



Unable to operate on any Key (except for Power ON / OFF)

Heating



The heating symbol keep light on, when working status

Operating instructions

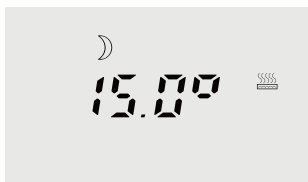
- Power ON, press Key **⏻** shortly, the product should enter into Power ON status.
- Mode Switching: under the Power ON status, press key **M** to switch Mode as cycle turn: Day Comfort Mode → Night ECO Mode → Anti-Freeze Mode → Timing Mode → Holiday Mode → Boost Mode, or press **⏻** for quick switch to Timing Mode.

Day Comfort Mode



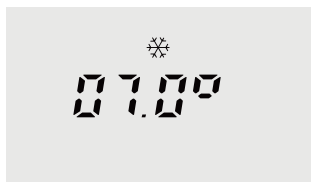
- ▲ The product default heating temperature should be set at 19°C. Press **^** shortly to increase heating temperature, press **v** shortly to decrease heating temperature, 0.5°C per skip. Long press can accelerate skip.

Night ECO Mode



- ▲ Press **^** or **v** shortly to set temperature, 0.5°C per skip. It should be unable to set higher heating temperature than the one set in Day Mode. Long press can accelerate skip.

Anti-Freeze Mode

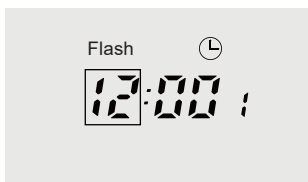


- ▲ Temperature should be set and fixed at 7°C by factory.

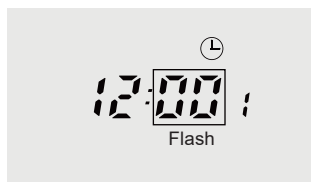
Timing Mode



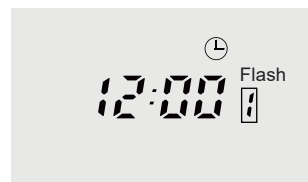
- ▲ 1. When initial Power ON, product should enter into factory set running, at time-12:00, Day-Monday, Day Mode. Long press **M** 3 seconds to enter into Timing Mode, then short press **M** to switch **Hour**→ **Minute**→ **Day** → **Weekly Program** setting → **Exit**.



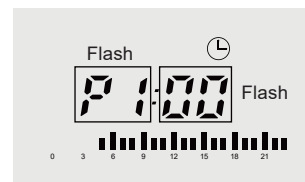
- ▲ 2. Hour setting, the light should flash at "12". Pressor **^** or **v** shortly to adjust Hour, adjustable range 0~23H, 1H per skip, to press **^** or **v** long can accelerate skip.



- ▲ 3. Minute setting, the light should flash at "00": as the image Pressor **^** or **v** shortly to adjust Minute, adjustable range 0~59 Min, 1Min per skip, to press the **^** or **v** long can speed up skip.



- ▲ 4. Day Setting: the light should flash at "1". Pressor **^** or **v** shortly to adjust Day, adjustable range 1~7 Day, 1Day per skip, to press the **^** or **v** long can speed up skip. 1=Monday, 2=Tuesday, 3= Wednesday, 4= Thursday, 5=Friday, 6= Saturday, 7=Sunday.



- ▲ 5. Weekly Program View: defaults setting by factory, from P1 to P7 should be the period (5:00 to 23:59) running Day Comfort Mode, the period (24:00 to 04:59) running Night ECO Mode. The time axis display (■) on behalf of "Day Mode", display □ (blank) on behalf of "Night ECO Mode"



- ▲ 6. Weekly Program Setting, long press **M** 3 seconds to enter into Weekly Program. Press **^** shortly for the purpose of Day Mode running, ■ light on 3 seconds, and then light off 1 second, the Day Mode symbol light on as the same time. Press **v** shortly for Night ECO Mode running, ■ light off 3 second, and then light on 1 second, the Night ECO Mode light on at the same time. Per short press **^** or **v** with 1H change, the corresponding time light on, till to 23H, then recycle. For example, set P1(Monday) Day Mode at time from 7:00 to 20:59 (the other Hours Night ECO Mode) Press **M** shortly to exit from "Current Day" setting, to continue set the other days' Program After Weekly Program setting, to press **M** shortly can switch into Working status (or no operation within 30Seconds).



- ▲ 7. Working Status: Under heating status, display the set working time. ■ Light on 3 seconds, Light off 1 second, Day Mode light on □ Light off 3 seconds, Light on 1 second, Night ECO Mode light on. An example of the image: current time is 12:00 under Day Mode.

Holiday Mode


When people need to travel or other reasons that leave room unoccupied for some days, can use Holiday Mode to set room unoccupied days and working temperature.



▲ 1. After switching into holiday Mode, long press **M** for 3 seconds to enter into the Days setting, the data begin flashing. Short press **^** or **v** set the desired days (1-365 days), one day per skip. Long press can acceleration skip.

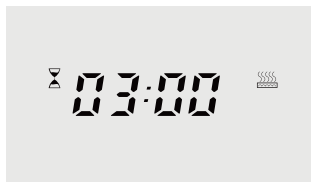
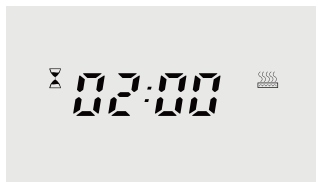
▲ 2. Press **M** to enter into the Temperature setting, after setting the Days. Data should starts flashing, then press **^** or **v** to set temperature (7 °C ~ 15 °C) under "Standby" status, 0.5 °C per skip.

3. After temperature setting, press shortly to exit from Holiday Mode setting, the temperature should stop flashing and enter into the working status.


4. **Heating working:** the heating icon is illuminated for a long time, shown graphically , no heating icon is displayed when not heating.

Boost Mode

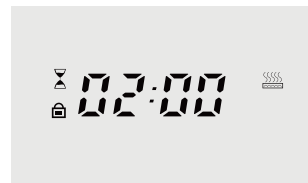
1. **Boost Mode:** switch into Boost Mode, Boost Mode 1 should be by default. To Press **M** for 3 seconds can enter into Boost Mode 2.




▲ 2. **Boost Mode 1:** **M** light on, can provide continuous heating duration from 30min to 2H (default: 2H). 30 Mins per skip, long press can speed up skip, product should be Power OFF automatically after the set heating time accomplished.

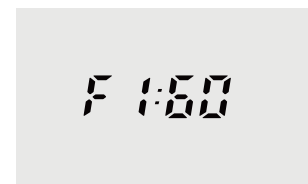
▲ 3. **Boost Mode 2:**  light on, can provide continuous heating duration from 1H to 24H (default: 3H).. 30 Mins per skip, long press can speed up skip, product should be Power OFF automatically after the set heating time accomplished.

Children Lock



▲ 1. Children Lock  : Under Power ON status, through press **^** and **v** together (3 Seconds), the screen can come into the lock Mode. User should be unable to operate any key (except for Power ON/OFF). The key can be unlocked through pressing again **^** and **v** together (3 seconds).

Open window detection



▲ 1. Under heating status, when ambient temperature suddenly drop 5 °C within five minutes, product can enter into "Window Open" Mode automatically, display, working at fixed temperature 10 °C and stop heating 60 minutes, then back to normal set Mode. Provided the ambient temperature drop 5 °C again within five minutes, should re-enter into "Window Open" Mode again, working at fixed temperature 10 °C and stop heating 60 minutes, then back to normal set Mode, and recycle.

▲ 2. Press **^** or **v** shortly, to set "Window Open" Mode working time, there are three durations for selection "0F", "60", "90". "oF" on behalf of "Window Open" Mode OFF "60" on behalf of "stop working 60 minutes" "90" on behalf of stop working 90 minutes. Provided product was set at 60, should display .

Holiday Mode

Under the Power OFF status, long press **^** for 10 seconds to enter into the parameter setting, and then short press **M** to Switch Mode, between temperature tolerance correction (F0) and Window Open(F1).





1. Temperature Tolerance Correction:

Press **^** or **v** shortly to adjust tolerance range, the adjustment range should be -5~5 °C, 1 °C per skip, the default data should be -2 °C.

2. Window Open Press **^** or **v** shortly, to set Window Open Mode working time, there are three durations for selection "oF", "60", "90".

Restore factory settings:

Under the Power ON condition, press  long (about 10 seconds), "factory setting" can be recovery, after the whole screen display 3 seconds, then enter into Power OFF. Then press  ON, the initial setting data by factory can be displayed on screen as: 19 °C (Day Mode), 15.5 °C (Night ECO Mode) 12:00 (Time), 1 (Monday), -2 (Temperature tolerance correction) "oF" (Window Open Mode OFF), and the Weekly Program should be back to default data.

1 Informationen zum Produkt

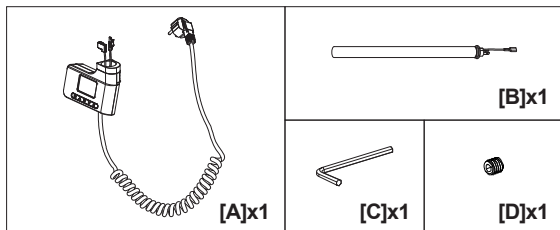
Produktteile



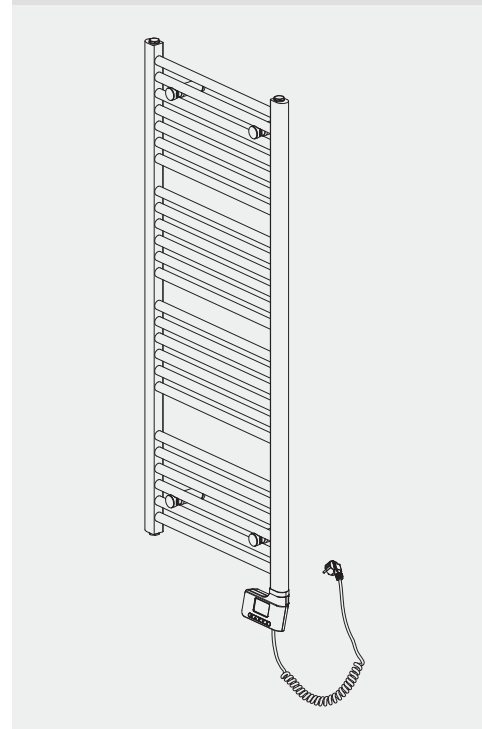
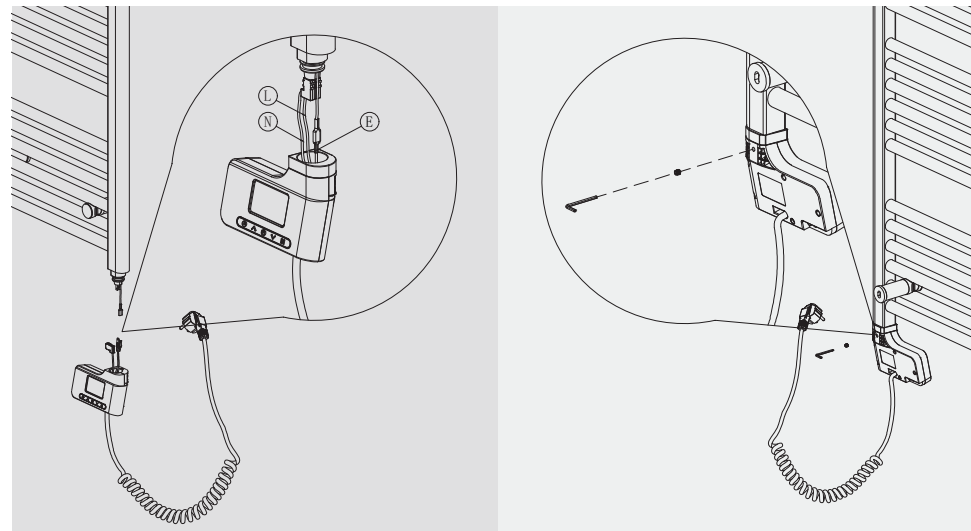
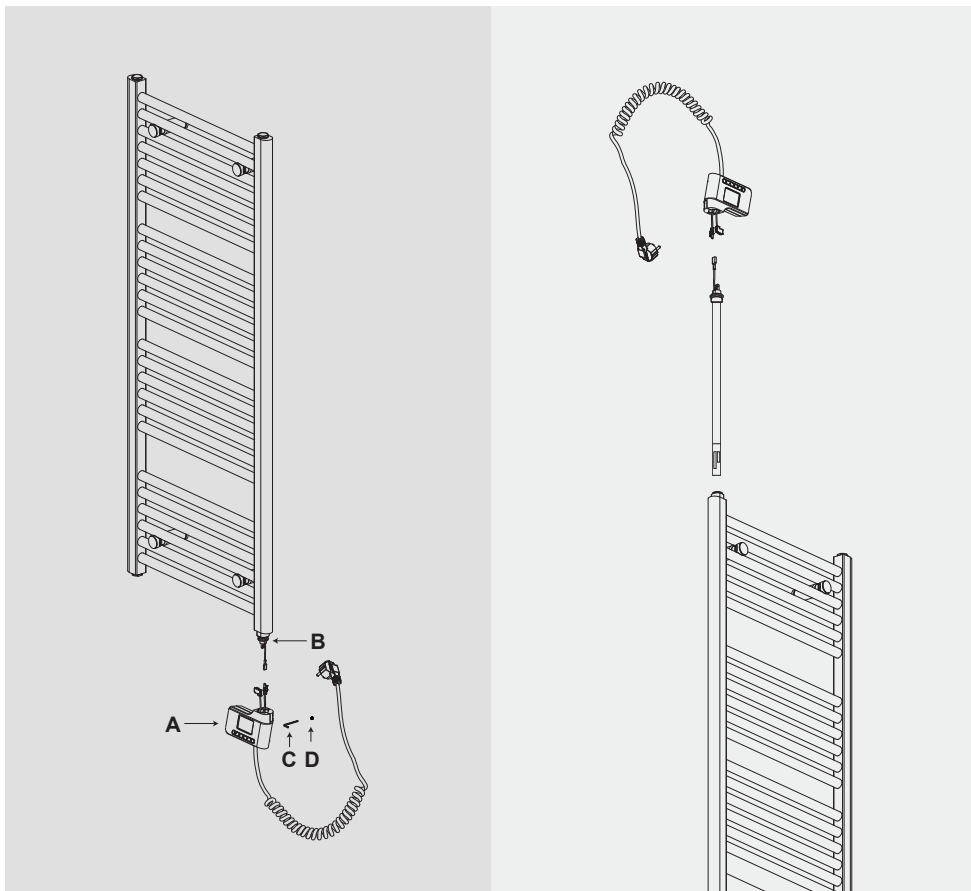
Spanner



1 people for
Installation
recommended



Installation instructions





Lesen und beachten Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen. Bevor Sie beginnen...Gefahrensymbole und Informationen sind in dieser in dieser Gebrauchsanweisung deutlich gekennzeichnet. Die folgenden Symbole werden verwendet.



GEFAHR! Unmittelbar drohende Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!
Unmittelbar gefährliche Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



WARNUNG! Wahrscheinliche Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!
Generell gefährliche Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT! Mögliche Verletzungsgefahr!
Gefährliche Situation, die zu Verletzungen führen kann.



HINWEIS! Gefahr der Beschädigung des Gerätes!
Situation, die zu Sachschäden führen kann.



Hinweis:
Informationen, die Ihnen helfen sollen, die betreffenden Verfahren besser zu verstehen.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Um dieses Gerät sicher bedienen zu können, muss der Benutzer diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Bei Nichtbeachtung können Sie sich und andere Personen verletzen.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise zum späteren Nachschlagen auf.
- Das Gerät darf nur in einwandfreiem Zustand benutzt werden. Ist das Produkt oder ein Teil des Produkts defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.

Verwenden Sie das Gerät niemals in einem explosionsgefährdeten Raum oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.

- Stellen Sie immer sicher, dass ein ausgeschaltetes Gerät nicht unbeabsichtigt wieder eingeschaltet werden kann.
- Benutzen Sie keine Geräte, deren Ein/Aus-Schalter nicht richtig funktioniert.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern! Halten Sie das Gerät von Kindern und anderen unbefugten Personen fern.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist.
- Seien Sie vorsichtig und arbeiten Sie nur, wenn Sie in guter Verfassung sind: Wenn Sie müde oder krank sind oder Alkohol, Medikamente oder illegale Drogen zu sich genommen haben, dürfen Sie das Gerät nicht benutzen, da Sie nicht in der Lage sind, es sicher zu bedienen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen können.

Betrieb

Vor dem Einschalten prüfen!

GEFAHR! Es besteht Verletzungsgefahr! Das Gerät darf nur in Betrieb genommen werden, wenn bei der Überprüfung keine Mängel festgestellt werden. Ist ein Teil des Geräts defekt, muss es vor der nächsten Inbetriebnahme ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den sicheren Zustand des Geräts:

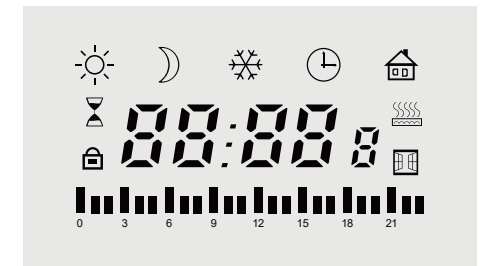
- Prüfen Sie, ob sichtbare Mängel vorhanden sind.
- Prüfen Sie, ob alle Teile des Geräts fest sitzen.
- Prüfen Sie, ob der Schalter auf [0] steht, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

2 Funktionelle Analyse

Grundlegende Informationen:

- **Spannung:** 220-240V,50-60HZ
- **Arbeitstemperaturbereich:** 0~55 °C
- **Einstellung Temperaturbereich:** 7~30 °C
- **System-Modus:** Tag-Komfort/Nacht-ECO / Timing-Modus (Wochenprogramm), Frostschutz-Modus Boost-Modus, Urlaubsmodus

LED-Panel-Diagramm



Icon Beschreibung

	Timing-Modus		Plus		Minus
	Modus-Umschaltung		Strom ein/aus		

Timing-Modus



kann die gewünschte Heizzeit für einen Tag (24 Stunden) von Montag bis Sonntag einstellen

Uhr

00:00

Anzeige der eingestellten Temperatur oder Zeit

Zeitachse



einstellbarer Zeitbereich: 0~23H

Day Comfort mode



Heiztemperatur kann eingestellt werden, Bereich: 7 °C~30 °C

Night ECO Mode



Die Heiztemperatur kann eingestellt werden, Bereich: 7 °C~30 °C, es sollte nicht möglich sein, eine höhere Temperatur als die im Tagesmodus eingestellte einzustellen

Anti-Freeze-Modus



Die Heiztemperatur sollte werkseitig auf 7 °C eingestellt und fixiert sein.

Urlaubsmodus



Einstellung der Tage, an denen der Raum nicht besetzt ist, und der Arbeitstemperatur

Erkennung offener Fenster



Boost-Modus



Intensive Heizzeit



Kindersicherung

Kann auf keiner Taste bedient werden (außer Power ON / OFF)

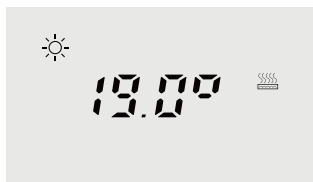
Heizung



Das Heizungssymbol leuchtet im Betriebszustand weiter

Betriebsanleitung

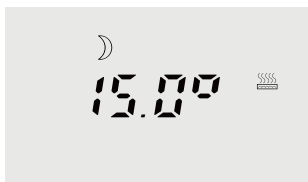
- Power ON, drücken Sie kurz die Taste , das Produkt sollte in den Power ON Status gehen.
- Moduswechsel: Drücken Sie unter dem Status Power ON die Taste **M**, um den Modus als Zyklus zu wechseln: Tag-Komfort-Modus → Nacht-ECO-Modus → Frostschutz-Modus → Timing-Modus → Urlaubs-Modus → Boost-Modus, oder drücken Sie  für einen schnellen Wechsel zum Timing-Modus.



Day Comfort Mode



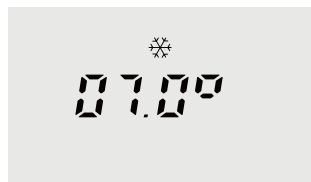
- ▲ die Standard-Heiztemperatur des Produkts sollte auf 19°C eingestellt werden. Drücken Sie kurz , um die Heiztemperatur zu erhöhen, drücken Sie kurz , um die Heiztemperatur zu senken, 0,5°C pro Sprung. Langes Drücken kann das Überspringen beschleunigen.

Night ECO Mode



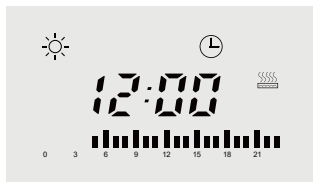
- ▲ Drücken Sie kurz  oder , um die Temperatur einzustellen, 0,5°C pro Sprung. Es sollte nicht möglich sein, eine höhere Heiztemperatur einzustellen als die im Tag-Modus eingestellte. Langes Drücken von oder kann das Überspringen beschleunigen.

Frostschutzmodus

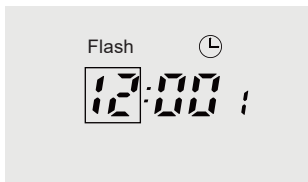






- ▲ Die Temperatur sollte werksseitig auf 7°C eingestellt und fixiert werden.

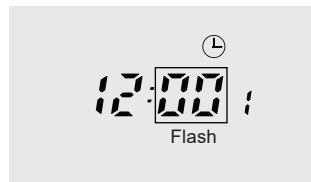
Timing-Modus







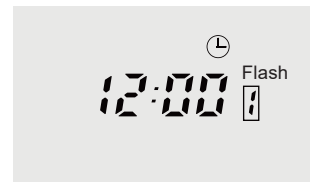
- ▲ 1. Beim ersten Einschalten sollte das Gerät in den werksseitig eingestellten Betrieb um 12:00 Uhr, Tag-Montag, Tag-Modus. Drücken Sie **M** 3 Sekunden lang, um in den Timing-Modus zu gelangen, und drücken Sie dann kurz **M**, um zwischen den Einstellungen Stunde → Minute → Tag → Wochenprogramm → Beenden zu wechseln.







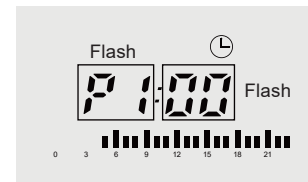
- ▲ 2. Stundeneinstellung, das Licht sollte bei "12" blinken. Drücken Sie kurz  oder , um die Stunde einzustellen, einstellbarer Bereich 0~23H, 1H pro Sprung, durch langes Drücken von  oder  können Sie den Sprung beschleunigen.



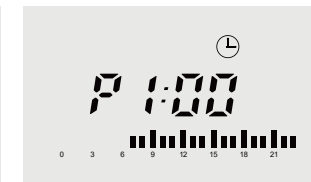
- ▲ 3. Minuteneinstellung: das Licht sollte bei "00" blinken: wie das Bild Drücken Sie  oder  kurz, um die Minute einzustellen, einstellbarer Bereich 0~59 Min, 1Min pro Sprung, um  oder  lange zu drücken, kann das Überspringen beschleunigen.









- ▲ 4. Tageseinstellung: das Licht sollte bei "!" blinken: Drücken Sie kurz  oder , um den Tag einzustellen, einstellbarer Bereich 1~7 Tag, 1Tag pro Überspringen, um  oder  lange zu drücken, kann das Überspringen beschleunigen. 1=Montag, 2=Dienstag, 3=Mittwoch, 4=Donnerstag, 5=Freitag, 6=Samstag, 7=Sonntag.






- ▲ 5. Wochenprogramm-Ansicht: Werkseitige Standardeinstellung, von P1 bis P7 sollte die Periode (5:00 bis 23:59) im Tag-Komfort-Modus, die Periode (24:00 bis 04:59) im Nacht-ECO-Modus laufen. zeigt die Zeitachse "!" für den "Tag-Modus" und "□" (leer) für den "Nacht-ECO-Modus" an.



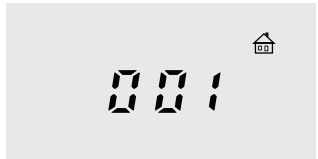
- ▲ 6. Einstellung des Wochenprogramms: Drücken Sie **M** 3 Sekunden lang, um in das Wochenprogramm zu gelangen. Drücken Sie kurz , um den Tagesmodus zu aktivieren,  leuchtet 3 Sekunden lang auf und geht dann 1 Sekunde lang aus, das Symbol für den Tagesmodus leuchtet zur gleichen Zeit auf. Drücken Sie kurz , um den ECO-Nachtmodus zu aktivieren,  leuchtet 3 Sekunden lang auf und geht dann 1 Sekunde lang aus und geht dann 1 Sekunde lang an. Durch kurzes Drücken von  oder  mit 1H Wechsel, leuchtet die entsprechende Zeit auf, bis zu 23H, dann recyceln. Beispiel: Stellen Sie P1 (Montag) Tag-Modus auf die Zeit von 7:00 bis 20:59 (die anderen Stunden Nacht-ECO-Modus), Drücken Sie kurz **M**, um die Einstellung "Aktueller Tag" zu verlassen und mit der Einstellung des Programms für die anderen Tage fortzufahren. Nach der Einstellung des Wochenprogramms kann durch kurzes Drücken von **M** in den Arbeitsstatus gewechselt werden (oder keine Bedienung innerhalb von 30 Sekunden).



- ▲ 7. Arbeitsstatus: Unter Heizungsstatus wird die eingestellte Betriebszeit angezeigt.  Licht an 3 Sekunden, Licht aus 1 Sekunde, Tag-Modus Licht an  Licht aus 3 Sekunden, Licht an 1 Sekunde, Nacht ECO Modus Licht an  Ein Beispiel für das Bild: Die aktuelle Zeit ist 12:00 Uhr im Tag-Modus

Urlaubsmodus

Wenn Personen verreisen müssen oder aus anderen Gründen der Raum für einige Tage unbesetzt ist, kann der Urlaubsmodus verwendet werden, um die Tage, an denen der Raum unbesetzt ist, und die Arbeitstemperatur einzustellen



▲ 1. Nach dem Umschalten in den Urlaubsmodus drücken Sie **M** 3 Sekunden lang, um in die Einstellung der Tage zu gelangen. Die Daten beginnen zu blinken, wie auf dem Bild. Drücken Sie kurz **^** oder **v**, um die gewünschten Tage (1-365 Tage) einzustellen, einen Tag pro Haut. Langes Drücken kann das Überspringen beschleunigen.

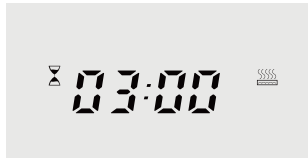
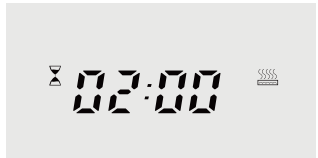
▲ 2. Drücken Sie **M**, um in die Temperatureinstellung zu gelangen, nachdem Sie die Tage eingestellt haben. Die Daten sollten anfangen zu blinken, wie in gezeigt, dann drücken Sie **^** oder **v**, um die Temperatur (7 °C ~ 15 °C) im "Standby"-Status einzustellen, 0,5 °C pro Sprung, wie in gezeigt.

3. Nach der Temperatureinstellung drücken Sie kurz **M**, um den Urlaubsmodus zu verlassen; die Temperaturanzeige sollte aufhören zu blinken und in den Betriebszustand übergehen.

4. **Heizung in Betrieb:** Das Heizungssymbol leuchtet für eine lange Zeit, wie in der Grafik dargestellt, wenn nicht geheizt wird, wird kein Heizungssymbol angezeigt.

Boost-Modus

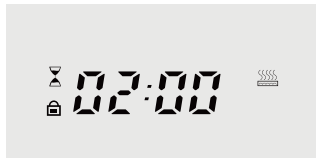
1. **Boost-Modus:** Schalten Sie in den Boost-Modus, Boost-Modus 1 sollte die Standardeinstellung sein. Drücken Sie **M** für 3 Sekunden, um in den Boost-Modus 2 zu gelangen.



▲ 2. **Boost-Modus 1:** **M** Licht auf, kann kontinuierliche Heizung Dauer von 30min bis 2H (Standard: 2H). 30 Minuten pro Überspringen, langes Drücken kann das Überspringen beschleunigen, das Produkt sollte automatisch ausgeschaltet werden, nachdem die eingestellte Heizzeit abgelaufen ist.

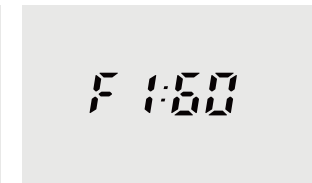
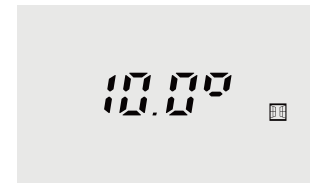
▲ 3. **Boost-Modus 2:** **M** Licht an, kann kontinuierliche Heizdauer von 1H bis 24H (Standard: 3H). 30 Minuten pro Überspringen, langes Drücken kann das Überspringen beschleunigen, das Produkt sollte automatisch ausgeschaltet werden, nachdem die eingestellte Heizzeit abgelaufen ist.

Children Lock



▲ 1. Kindersperre **🔒**: Bei eingeschaltetem Gerät kann der Bildschirm durch gemeinsames Drücken von **^** und **v** (3 Sekunden) in den Sperrmodus versetzt werden. Der Benutzer sollte nicht in der Lage sein, irgendeine Taste zu betätigen (außer Power ON/OFF). Die Tastensperre kann durch erneutes gemeinsames Drücken von **^** und **v** (3 Sekunden) aufgehoben werden.

Erkennung des offenen Fensters



▲ 1. Unter Heizung Status, wenn die Umgebungstemperatur plötzlich fallen 5 °C innerhalb von fünf Minuten, Produkt kann in "Window Open"-Modus automatisch, Anzeige als das Bild, arbeiten bei festen Temperatur 10 °C und stoppen Heizung 60 Minuten, dann zurück zu normalen Modus eingestellt. Wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von fünf Minuten wieder um 5 °C sinkt, sollte das Gerät wieder in den Modus "Fenster offen" wechseln, bei einer festen Temperatur von 10 °C arbeiten und nach 60 Minuten mit dem Heizen aufhören, um dann wieder in den normalen Modus zurückzukehren.

▲ 2. Drücken Sie kurz **^** oder **v**, um die Arbeitszeit im Modus "Fenster offen" einzustellen, es gibt drei Zeiträume zur Auswahl: "0F", "60", "90". "oF" für den Modus "Fenster offen" AUS "60" im Namen von "Arbeitsunterbrechung 60 Minuten" "90" im Namen von "Arbeitsunterbrechung 90 Minuten" Vorausgesetzt, das Produkt wurde auf 60 eingestellt, sollte es wie auf dem Bild angezeigt werden.

Die Parametereinstellung

Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand lange **^** für 10 Sekunden, um in die Parametereinstellung zu gelangen, und drücken Sie dann kurz **M**, um den Modus zwischen Temperaturtoleranzkorrektur (F0) und Fenster öffnen (F1) zu wechseln.



1. Temperaturtoleranzkorrektur:

Drücken Sie kurz **^** oder **v**, um den Toleranzbereich einzustellen, der Einstellbereich sollte -5~5 °C sein, 1 °C pro Sprung, die Standarddaten sollten - 2 °C sein, wie das Bild

2. Fenster öffnen Drücken Sie kurz **^** oder **v**, um die Arbeitszeit für den Fensteröffnungsmodus einzustellen, es gibt drei Dauern zur Auswahl "oF", "60", "90".

Werkseinstellungen wiederherstellen:

Unter der Power ON Bedingung, drücken Sie **⏻** lang (ca. 10 Sekunden), "Werkseinstellung" kann wiederhergestellt werden, nachdem der ganze Bildschirm 3 Sekunden angezeigt wird, dann geben Sie in Power OFF Dann drücken Sie **⏻** ON, die anfänglichen Einstellungsdaten von der Fabrik kann auf dem Bildschirm als angezeigt werden: 19 °C (Day Mode), 15.5 °C (Night ECO Mode) 12:00 (Time), 1 (Monday), -2 (Temperature tolerance correction) "oF" (Window Open Mode OFF), und das Wochenprogramm sollte zurück zu den Standarddaten sein.

1 Informations sur le produit

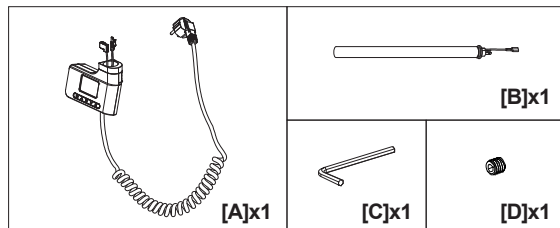
Pièces du produit



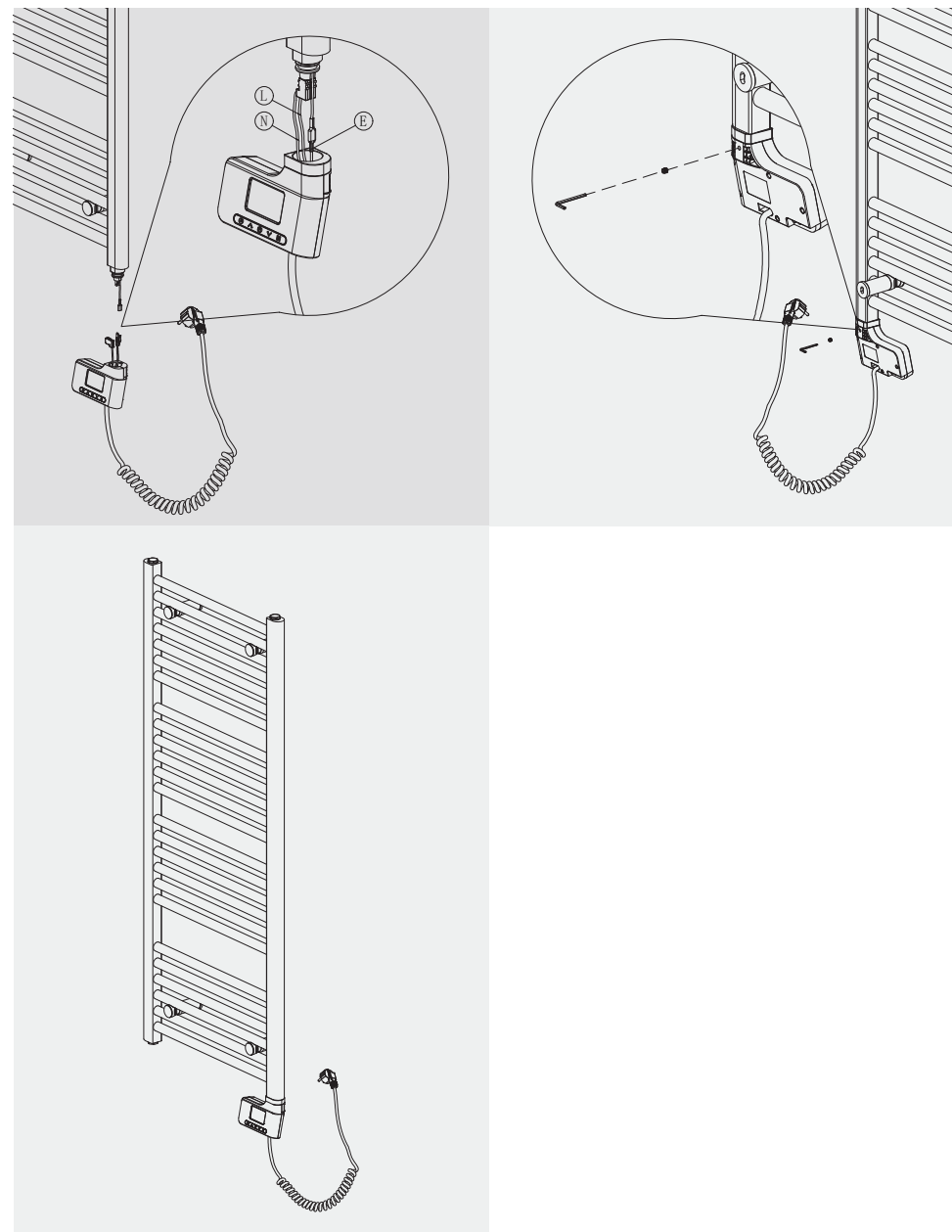
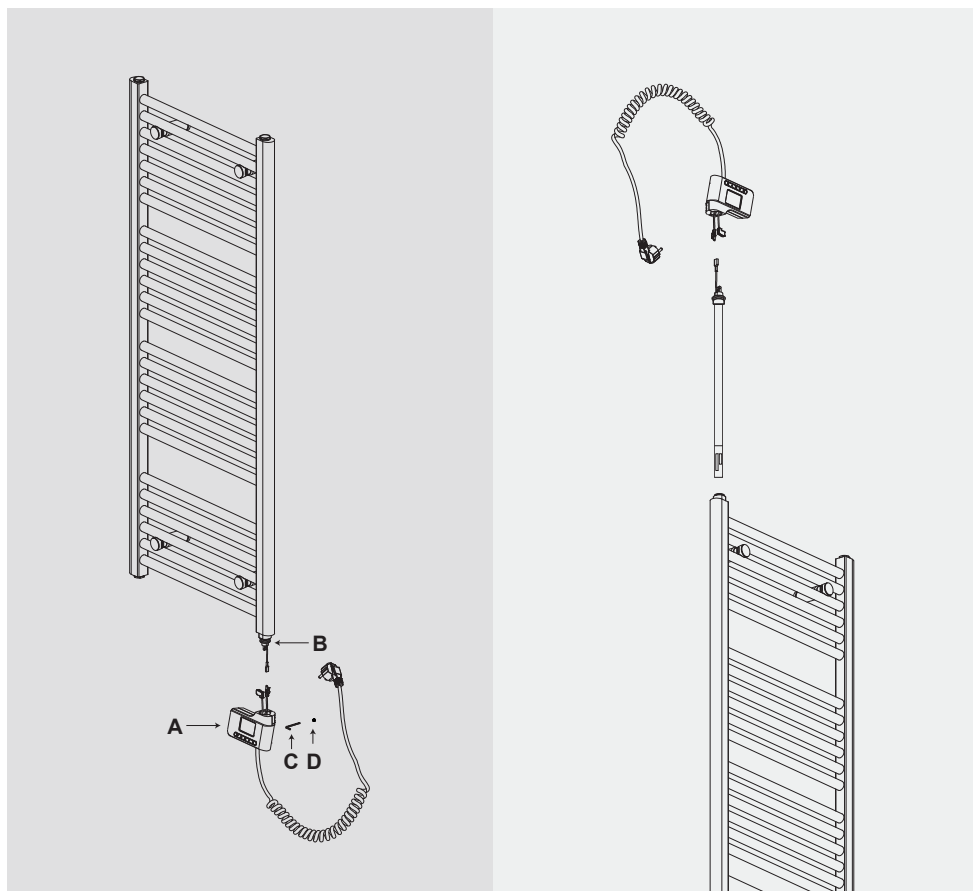
Spanner



1 personne pour l'installation recommandée



Instructions d'installation





Lisez et respectez le mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois.
Avant de commencer... Les avis de danger et les informations sont clairement indiqués tout au long de ce mode d'emploi. Les symboles suivants Les symboles suivants sont utilisés :



DANGER ! Danger direct pour la vie et risque de blessure !
Situation directement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT ! Risque probable de mort et de blessure !
Situation généralement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.



ATTENTION ! Risque de blessure !
Situation dangereuse pouvant entraîner des blessures.



AVIS ! Risque d'endommagement de l'appareil !
Situation pouvant entraîner des dommages matériels.



Note:
Informations destinées à vous aider à mieux comprendre les processus en jeu.

Pour votre sécurité

Consignes de sécurité générales

- Pour utiliser cet appareil en toute sécurité, l'utilisateur doit avoir lu et compris ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Respectez toutes les consignes de sécurité ! Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages pour vous et pour les autres.
- Conservez tous les modes d'emploi et toutes les consignes de sécurité pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- L'appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il fonctionne correctement. Si le produit ou une partie du produit est défectueux, il doit être mis hors service et éliminé correctement.

N'utilisez jamais l'appareil dans un local présentant un risque d'explosion ou à proximité de liquides ou de gaz inflammables.

- Veillez toujours à ce qu'un appareil éteint ne puisse pas être redémarré involontairement.
- N'utilisez pas d'appareils dont l'interrupteur ne fonctionne pas correctement.
- Tenir les enfants à l'écart de l'appareil ! Tenez l'appareil hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez pas l'appareil à des fins pour lesquelles il n'est pas prévu.
- Soyez prudent et ne travaillez que si vous êtes en bon état : Si vous êtes fatigué, malade, si vous avez ingéré de l'alcool, des médicaments ou des drogues illégales, n'utilisez pas l'appareil, car vous n'êtes pas en mesure de l'utiliser en toute sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Fonctionnement

Contrôler avant de mettre en marche !

DANGER ! Risque de blessure ! L'appareil ne doit être mis en service que si aucun défaut n'a été constaté lors du contrôle. Si une pièce de l'appareil est défectueuse, elle doit être remplacée avant la prochaine utilisation.

Vérifier l'état de sécurité de l'appareil :

- Vérifier s'il y a des défauts visibles.
- Vérifier si toutes les pièces de l'appareil sont solidement fixées.
- Vérifiez que l'interrupteur est sur [0] avant d'insérer la fiche dans la prise.

2 Analyse fonctionnelle

Informations de base:

- **Tension:** 220-240V,50-60HZ
- **Température de fonctionnement:**0~55 C
- **Température de réglage:**7~30 C
- **Mode du système:** Confort de jour / ECO de nuit / Mode Timing (Programme hebdomadaire), Mode antigel, Mode Boost, Mode vacances.

Diagramme du panneau LED



Icône Description

	Mode de chronométrage		Plus		Moins
	Mode de commutation		Alimentation ON/OFF		

Mode horaire



Permet de régler la durée de chauffage souhaitée pour un jour (24 heures), du lundi au dimanche.

Uhr

00:00

Affichage de la température ou de la durée réglée

Time axis



Plage de temps réglable : 0~23H

Day Comfort mode



Heating temperature can be adjustable, range : 7 C~30 C

Night ECO Mode



La température de chauffage peut être réglée, plage : 7 C~30 C, il ne devrait pas être possible de régler une température plus élevée que celle réglée en mode Jour.

Anti-Freeze Mode



La température de chauffage doit être réglée et fixée à 7 C en usine.

Mode vacances



Définir les jours d'inoccupation de la pièce et la température de travail.

Détection de fenêtre ouverte



Mode Boost



Intense temps de chauffage



Verrouillage enfants

n'est pas possible sur n'importe quelle touche (excepté Marche/Arrêt)

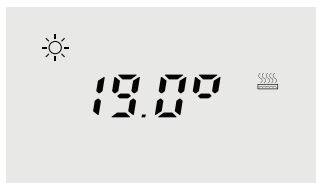
Chauffage



le symbole de chauffage reste allumé lorsque l'appareil fonctionne.

Instructions d'utilisation

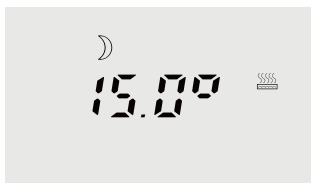
- Mise sous tension : appuyez brièvement sur la touche  pour mettre l'appareil sous tension.
- Changement de mode : lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur la touche **M** pour passer d'un mode à l'autre : Mode Confort de jour → Mode ECO de nuit → Mode Anti-Gel → Mode Timing → Mode Vacances → Mode Boost, ou appuyez sur la touche  pour passer rapidement au mode Timing.



Day Comfort Mode



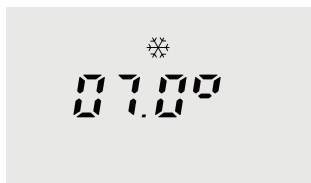
- ▲ la température de chauffage par défaut du produit doit être réglée à 19°C, comme l'image. Appuyez brièvement sur  pour augmenter la température de chauffage, appuyez brièvement sur  pour diminuer la température de chauffage, 0,5°C par saut. Une pression longue peut accélérer le saut.

Night ECO Mode



- ▲ appuyez brièvement sur  ou  pour régler la température, 0,5°C par saut. Il ne devrait pas être possible de régler une température de chauffage plus élevée que celle réglée en mode Jour, comme l'image. Une pression longue sur ou peut accélérer le saut.

Mode antigel

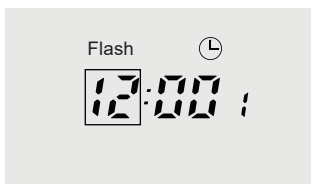






- ▲ la température doit être réglée et fixée à 7°C par l'usine, comme le montre l'image.

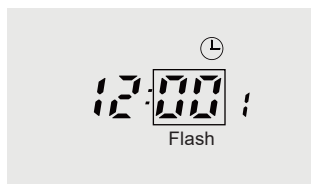
Mode Timing







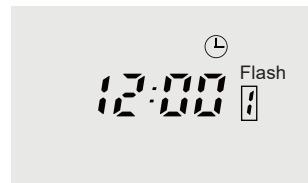
- ▲ 1. lors de la mise sous tension initiale, le produit doit entrer dans le mode de fonctionnement réglé en usine, à 12:00, jour - lundi, mode jour, comme sur l'image. Appuyez longuement sur **M** pendant 3 secondes pour passer en mode Timing, puis appuyez brièvement sur **M** pour passer au réglage Heure → Minute → Jour → Programme hebdomadaire → Quitter.







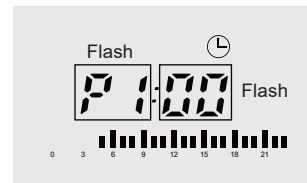
- ▲ 2. Réglage de l'heure, le voyant doit clignoter à "12" comme sur l'image. Appuyez brièvement sur  ou  pour régler l'heure, plage réglable 0~23H, 1H par saut, appuyez longuement sur  ou  pour accélérer le saut.



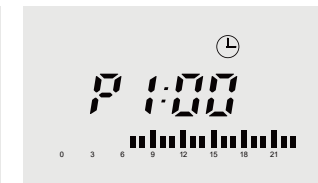
- ▲ 3. Réglage des minutes : la lumière doit clignoter à "00" : comme sur l'image. Appuyez brièvement sur  ou  pour régler les minutes, plage réglable de 0 à 59 minutes, 1 minute par saut, une pression longue sur  ou  peut accélérer le saut.







- ▲ 4. Réglage du jour : la lumière doit clignoter à "1" : comme sur l'image. Appuyez brièvement sur  ou  pour régler le jour, plage réglable de 1~7 jours, 1 jour par saut, une longue pression sur  ou  peut accélérer le saut. 1=lundi, 2=mardi, 3=mercredi, 4=jeudi, 5=vendredi, 6=samedi, 7=dimanche.



- ▲ 5. Vue du programme hebdomadaire : réglage par défaut en usine, de P1 à P7, la période (5:00 à 23:59) en mode Confort de jour, la période (24:00 à 04:59) en mode ECO de nuit. Comme le montre l'image, l'axe du temps affiche (■) pour le "Day Mode", et □ (blanc) pour le "Night ECO Mode".



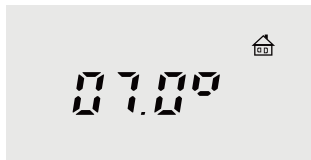
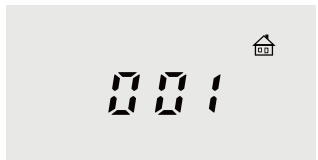
- ▲ 6. Réglage du programme hebdomadaire, appuyez longuement sur **M** pendant 3 secondes pour entrer dans le programme hebdomadaire. Appuyez brièvement sur  pour faire fonctionner le mode Jour, ■ s'allume 3 secondes, puis s'éteint 1 seconde, le symbole du mode Jour s'allume en même temps. Appuyez brièvement sur  pour faire fonctionner le mode ECO Nuit, □ s'éteint 3 secondes, puis s'allume 1 seconde, le symbole du mode ECO Nuit s'allume en même temps. En appuyant brièvement sur  ou  avec un changement de 1H, l'heure correspondante s'allume, jusqu'à 23H, puis se recycle. Par exemple, régler P1 (Monday) Day Mode à l'heure de 7:00 à 20:59 (les autres heures Night ECO Mode), comme sur l'image. Appuyez brièvement sur **M** pour quitter le réglage du "Jour actuel" et continuer à régler le programme des autres jours. Après le réglage du programme hebdomadaire, appuyez brièvement sur **M** pour passer à l'état de fonctionnement (ou aucune opération dans les 30 secondes).



- ▲ 7. État de fonctionnement : Sous l'état de chauffage, afficher le temps de travail réglé. ■ Lumière allumée 3 secondes, lumière éteinte 1 seconde, lumière du mode Jour allumée □ Lumière éteinte pendant 3 secondes, lumière allumée pendant 1 seconde, lumière allumée en mode ECO nuit. Exemple de l'image: l'heure actuelle est 12:00 en mode Jour.

Mode vacances


lorsque des personnes doivent voyager ou pour d'autres raisons qui laissent la pièce inoccupée pendant quelques jours, il est possible d'utiliser le mode vacances pour définir les jours d'inoccupation de la pièce et la température de travail.



▲ 1. Après avoir basculé en mode vacances, appuyez longuement sur **M** pendant 3 secondes pour entrer dans le réglage des jours, les données commencent à clignoter comme sur l'image Appuyez brièvement sur \wedge ou \vee pour régler les jours souhaités (1-365 jours), un jour par peau. Une pression longue permet d'accélérer le saut.

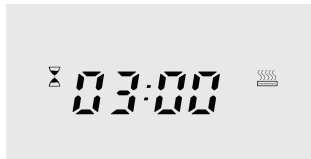
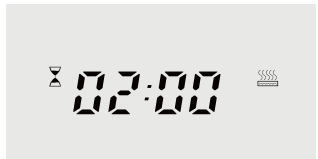
▲ 2. Appuyez sur **M** pour entrer dans le réglage de la température, après avoir réglé les jours. Les données commencent à clignoter, comme indiqué en, puis appuyez sur \wedge ou \vee pour régler la température (7 °C ~ 15 °C) sous l'état "Standby", 0,5 °C par saut, comme indiqué en.

3. Après le réglage de la température, appuyez brièvement sur **M** pour quitter le réglage du mode vacances, la température doit cesser de clignoter et passer en mode de fonctionnement.


4. **Le chauffage fonctionne:** l'icône de chauffage est allumée pendant une longue période, comme le montre le graphique , aucune icône de chauffage n'est affichée lorsque le chauffage n'est pas activé.

Mode Boost

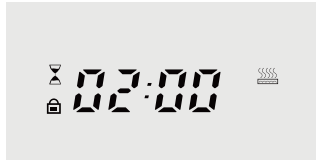
1. **Mode Boost:** passer en mode Boost, le mode Boost 1 est par défaut. Appuyer sur **M** pendant 3 secondes permet d'entrer dans le mode Boost 2.



▲ 2. **Mode Boost 1:** **M** s'allume, peut fournir une durée de chauffage continue de 30 minutes à 2 heures (par défaut : 2 heures), comme sur l'image. 30 minutes par saut, une pression longue peut accélérer le saut, le produit doit s'éteindre automatiquement une fois le temps de chauffe défini écoulé.

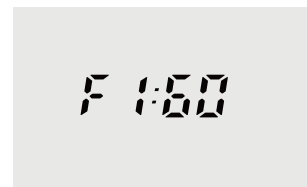
▲ 3. **Mode Boost 2:** voyant  allumé, peut fournir une durée de chauffage continue de 1H à 24H (par défaut: 3H), comme sur l'image. 30 minutes par saut, une pression longue peut accélérer le saut, le produit doit s'éteindre automatiquement une fois le temps de chauffage défini écoulé.

Verrouillage des enfants



▲ 1. Sous tension, en appuyant simultanément sur \wedge et \vee (3 secondes), l'écran peut se verrouiller, comme le montre l'image. L'utilisateur ne doit pouvoir actionner aucune touche (à l'exception de la touche Marche/Arrêt). La touche peut être déverrouillée en appuyant à nouveau sur \wedge et \vee en même temps (3 secondes).

Détection de fenêtre ouverte



▲ 1. En état de chauffage, lorsque la température ambiante chute soudainement de 5 °C dans les cinq minutes, le produit peut entrer dans le mode " Fenêtre ouverte" automatiquement, afficher comme l'image, travailler à la température fixe de 10 °C et arrêter le chauffage 60 minutes, puis revenir au mode de réglage normal. Si la température ambiante baisse à nouveau de 5 °C dans les cinq minutes, il faut entrer à nouveau dans le mode "Fenêtre ouverte", travailler à une température fixe de 10 °C et arrêter de chauffer pendant 60 minutes, puis revenir au mode de réglage normal et recycler.

▲ 2. Appuyez brièvement sur \wedge ou \vee pour régler le temps de fonctionnement du mode "Fenêtre ouverte", il y a trois durées à sélectionner "0F", "60", "90". "oF" correspond à l'arrêt du mode " Fenêtre ouverte". "60" pour "arrêter de travailler 60 minutes "90" pour arrêter le travail pendant 90 minutes Si le produit a été réglé sur 60, l'affichage devrait correspondre à l'image.

réglage des paramètres

Lorsque l'appareil est hors tension, appuyez longuement sur \wedge pendant 10 secondes pour accéder au réglage des paramètres, puis appuyez brièvement sur **M** pour changer de mode, entre la correction de la tolérance de température (F0) et l'ouverture de la fenêtre (F1).





◀ 1. Correction de la tolérance de température:

Appuyez brièvement sur \wedge ou \vee pour ajuster la plage de tolérance, la plage de réglage doit être -5~5 °C, 1 °C par saut, les données par défaut doivent être -2 °C, comme l'image.

2. Ouverture de la fenêtre Appuyez brièvement sur \wedge ou \vee , pour régler le temps de travail du mode d'ouverture de la fenêtre, il y a trois durées à sélectionner "oF", "60", "90".

Rétablir les paramètres d'usine:

Sous l'état de Power ON, appuyez  longuement (environ 10 secondes), "réglage d'usine" peut être récupéré, après l'affichage de l'écran entier 3 secondes, puis entrer dans Power OFF Puis appuyez  ON, les données de réglage initial par l'usine peuvent être affichées sur l'écran comme : 19 °C (Day Mode), 15.5 °C (Night ECO Mode) 12:00(Time), 1(Monday), -2(Temperature tolerance correction) "oF" (Window Open Mode OFF), and the Weekly Program should be back to default data.

1 Información sobre el producto

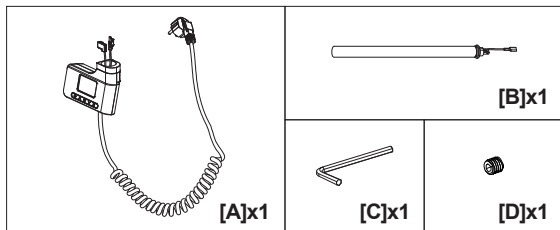
Partes del producto



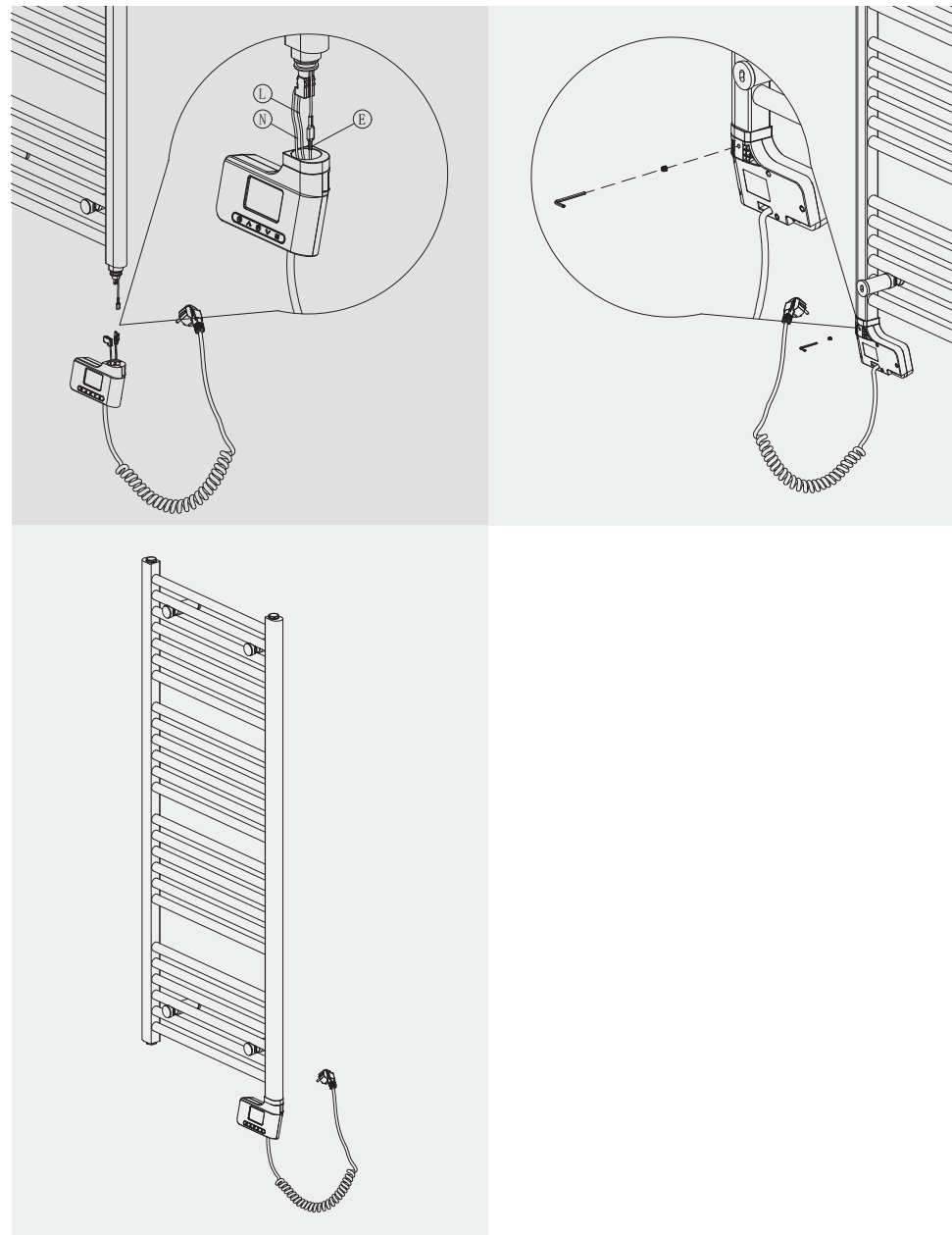
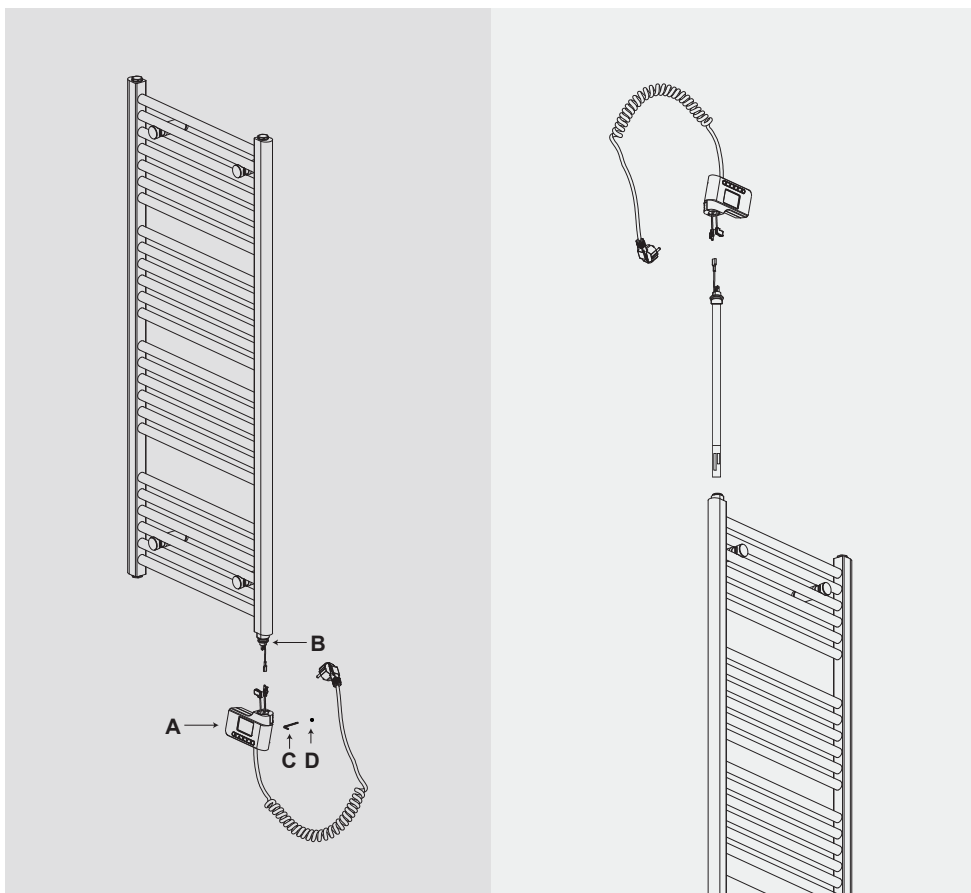
Llave



Se recomienda 1 persona para la instalación



Instrucciones de instalación





Lea y observe las instrucciones de uso antes de utilizar el producto por primera vez.
Antes de empezar...A lo largo de estas instrucciones de uso en estas instrucciones de uso. Se utilizan los siguientes símbolos.



PELIGRO! ¡Peligro directo para la vida y riesgo de lesiones!
Situación de peligro directo que puede provocar la muerte o lesiones graves.



ATENCIÓN! ¡Probable peligro de muerte y riesgo de lesiones!
Situación generalmente peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves.



ATENCIÓN! ¡Posible riesgo de lesiones!
Situación peligrosa que puede provocar lesiones.



AVISO! Peligro de daños en el aparato.
Situación que puede provocar daños materiales.



Nota:
Información para ayudarle a comprender mejor los procesos en cuestión.

Para su seguridad

Instrucciones generales de seguridad

- Para utilizar este aparato de forma segura, el usuario debe haber leído y comprendido estas instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez.
- Respete todas las instrucciones de seguridad. De lo contrario, puede causar daños a usted y a otras personas.
- Conserve todas las instrucciones de uso y de seguridad para futuras consultas.
- El aparato sólo debe utilizarse cuando funcione correctamente. Si el producto o parte del mismo está defectuoso, debe ponerse fuera de servicio y desecharse correctamente.

No utilice nunca el aparato en un lugar donde exista peligro de explosión o en las proximidades de líquidos o gases inflamables.

- Asegúrese siempre de que un aparato apagado no pueda volver a encenderse involuntariamente.
- No utilice aparatos con un interruptor de encendido/apagado que no funcione correctamente.
- Mantenga a los niños alejados del aparato. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y otras personas no autorizadas.
- No sobrecargue el aparato. No utilice el aparato para fines no previstos.
- Sea precavido y trabaje sólo cuando esté en buenas condiciones: Si está cansado, enfermo, si ha ingerido alcohol, medicamentos o drogas ilegales, no utilice el aparato, ya que no está en condiciones de utilizarlo con seguridad.
- Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el aparato.

Funcionamiento

¡Comprobar antes de encender!

PELIGRO Peligro de lesiones. El aparato sólo debe ponerse en funcionamiento si no se detectan fallos durante la comprobación. Si alguna pieza del aparato está defectuosa, deberá sustituirse antes de la siguiente utilización.

Compruebe el estado seguro del aparato:

- Compruebe si hay defectos visibles.
- Compruebe que todas las piezas del aparato estén bien fijadas.
- Compruebe si el interruptor está en [0] antes de insertar el enchufe en la toma de corriente.

2 Análisis funcional

Información básica

- **Voltaje:** 220-240V,50-60HZ
- **Rango de temperatura de trabajo:**0~55°C
- **Rango de temperatura de ajuste:**7~30°C
- **Modo del sistema:** Confort diurno/ ECO nocturno /Modo de temporización (programa semanal), Modo anticongelante Modo Boost, Modo vacaciones

Diagrama del panel LED



Ícône Description

	Modo de temporización		Más		Menos
	Modo de conmutación		Encendido/Apagado		

Modo temporizado

Puede ajustar el tiempo de calentamiento deseado para un día (24 horas) de lunes a domingo.

Uhr **00:00**

Muestra la temperatura o el tiempo ajustados

Eje de tiempo

Rango de tiempo ajustable: 0~23H

Modo Confort diurno

La temperatura de calefacción puede ajustarse, rango: 7°C~30°C

Modo ECO Noche

Temperatura de calefacción regulable, rango: 7°C~30°C, no debe poder ajustarse una temperatura superior a la ajustada en Modo Día.

Modo Anti-Congelamiento

La température de chauffage doit être réglée et fixée à 7°C en usine.

Modo vacaciones

Establecer los días de desocupación de la habitación y la temperatura de trabajo.

Detección de ventana abierta

Modo Boost

Tiempo de calentamiento intenso

Instrucciones de instalación

ESPAÑOL



Bloqueo para niños

No puede funcionar con ninguna tecla (excepto encendido/apagado)

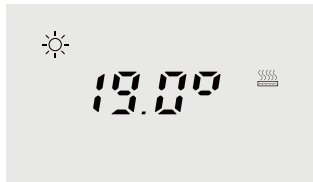
Calefacción



El símbolo de calefacción se mantiene encendido, cuando está funcionando

Instrucciones de funcionamiento

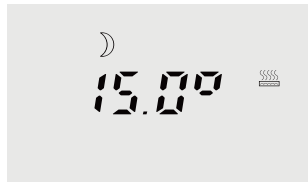
- Encendido: pulse brevemente la tecla  para encender el producto.
- Cambio de Modo: bajo el estado de Encendido, pulse la tecla **M** para cambiar de Modo según el ciclo: Modo Confort Diurno → Modo ECO Nocturno → Modo Anticongelante → Modo Temporizado → Modo Vacaciones → Modo Boost, o pulse  para cambiar rápidamente al Modo Temporizado.



Modo Confort Diurno



- ▲ la temperatura de calefacción por defecto del producto debe ajustarse a 19°C, como en la imagen. Pulse  brevemente para aumentar la temperatura de calefacción, pulse  brevemente para disminuir la temperatura de calefacción, 0,5°C por salto. Una pulsación larga puede acelerar el salto.

Modo nocturno ECO



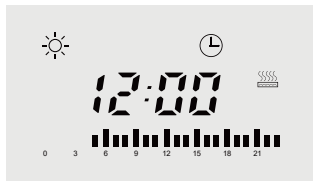
- ▲ pulse brevemente  o  para ajustar la temperatura, 0,5°C por salto. No se puede ajustar una temperatura de calefacción más alta que la ajustada en el Modo Día, como se muestra en la imagen. Pulsando prolongadamente o puede acelerar el salto.

Frostschutzmodus

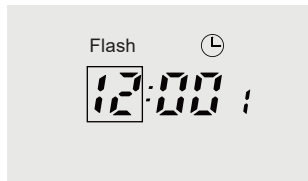






- ▲ la temperatura debe ser ajustada y fijada en 7°C por la fábrica, como la imagen.

Modo Temporizado







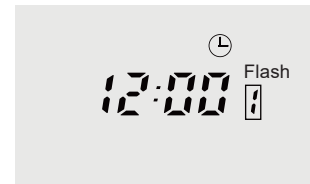
- ▲ 1. Cuando se enciende por primera vez, el producto debe entrar en el modo de funcionamiento ajustado de fábrica, a las 12:00, Día-Lunes, Modo Día, como se muestra en la imagen. Presione prolongadamente **M** durante 3 segundos para entrar en el Modo de Temporización, luego presione brevemente **M** para cambiar el ajuste de Hora → Minuto → Día → Programa Semanal → Salir.







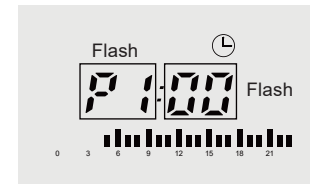
- ▲ 2. Ajuste de la hora, la luz debe parpadear en "12" como la imagen. Pulse brevemente  o  para ajustar la Hora, rango ajustable 0~23H, 1H por salto, pulsar  o  prolongadamente puede acelerar el salto.



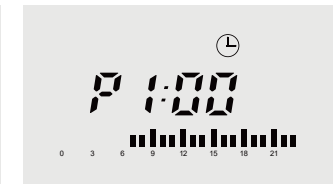
- ▲ 3. Ajuste de minutos, la luz debe parpadear en "00": como en la imagen. Pulse brevemente  o  para ajustar Minutos, rango ajustable 0~59 Min, 1Min por salto, pulsando prolongadamente  o  puede acelerar el salto.



- ▲ 4. Ajuste del día: la luz debe parpadear en "1": como en la imagen. Pulse brevemente el botón  o  para ajustar el día, rango ajustable 1~7 días, 1 día por salto, pulsando prolongadamente el botón  o  puede acelerar el salto. 1=Lunes, 2=Martes, 3=Miércoles, 4=Jueves, 5=Viernes, 6=Sábado, 7=Domingo.



- ▲ 5. Vista del Programa Semanal: el ajuste por defecto de fábrica, de P1 a P7 debe ser el periodo (5:00 a 23:59) en el que se ejecuta el Modo Confort Diurno, el periodo (24:00 a 04:59) en el que se ejecuta el Modo ECO Nocturno. Como se muestra en la imagen; el eje de tiempo muestra (■) en el "Modo Día" y □ (en blanco) en el "Modo Noche ECO".



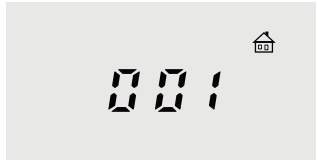
- ▲ 6. Ajuste del Programa Semanal, pulse prolongadamente **M** durante 3 segundos para entrar en el Programa Semanal. Pulse brevemente  para activar el Modo Día, ■ se encenderá durante 3 segundos y luego se apagará durante 1 segundo, el símbolo del Modo Día se encenderá al mismo tiempo. pulse brevemente  para activar el Modo Noche ECO, □ se apagará durante 3 segundos y luego se encenderá durante 1 segundo, el símbolo del Modo Noche ECO se encenderá al mismo tiempo. Si pulsa brevemente  o  con un cambio de 1H, se encenderá la luz de la hora correspondiente hasta las 23H y, a continuación, se reciclará. Por ejemplo, ajuste P1 (Lunes) Modo Día a la hora de 7:00 a 20:59 (las otras Horas Modo ECO Noche), como la imagen. Pulse brevemente **M** para salir del ajuste "Día actual" y continuar ajustando el programa de los demás días. Después de ajustar el Programa Semanal, presione **M** brevemente para cambiar al estado de Trabajo (o ninguna operación dentro de 30 segundos).



- ▲ 7. Estado de trabajo: Bajo el estado de calefacción, muestra el tiempo de trabajo ajustado. ■ Luz encendida 3 segundos, Luz apagada 1 segundo, Luz Modo Día encendida □ Luz apagada 3 segundos, Luz encendida 1 segundo, Luz Modo Noche ECO encendida. Un ejemplo de la imagen: la hora actual es 12:00 en Modo Día

Modo Vacaciones


Cuando la gente necesita viajar u otras razones que dejan la habitación desocupada durante algunos días, puede utilizar el Modo Vacaciones para ajustar los días de desocupación de la habitación y la temperatura de trabajo.



▲ 1. Después de cambiar al Modo Vacaciones, presione prolongadamente **M** durante 3 segundos para entrar en el ajuste de Días, los datos comenzarán a parpadear como en la imagen Presione brevemente \wedge o \vee para ajustar los días deseados (1-365 días), un día por piel. Una pulsación larga puede acelerar el salto.

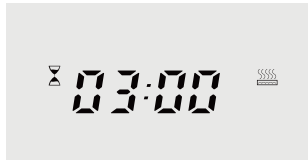
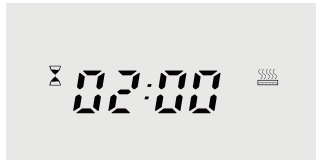
▲ 2. Pulse **M** para entrar en el ajuste de temperatura, después de ajustar los días. Los datos empezarán a parpadear, tal y como se muestra en A continuación, pulse \wedge o \vee para ajustar la temperatura (7 C~15 C) en el estado "Espera", 0,5 C por salto, tal y como se muestra en.

3. Después de ajustar la temperatura, pulse brevemente **M** para salir del ajuste del Modo Vacaciones, la temperatura debe dejar de parpadear y entrar en el estado de funcionamiento.


4. **Calefacción en funcionamiento:** el icono de calefacción se ilumina durante un tiempo prolongado, mostrado gráficamente , no se muestra ningún icono de calefacción cuando no se calienta.

Modo Boost

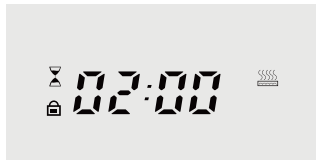
1. **Modo Boost:** cambia al modo Boost, el modo Boost 1 debería estar por defecto. Pulse **M** durante 3 segundos para entrar en el modo Boost 2.



▲ 2. **Modo Boost 1:** la luz **M** se enciende, puede proporcionar una duración de calentamiento continuo de 30min a 2H (por defecto: 2H), como la imagen. 30 minutos por salto, una pulsación larga puede acelerar el salto, el producto se apagará automáticamente una vez transcurrido el tiempo de calentamiento establecido.

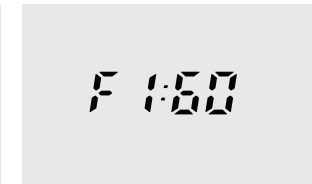
▲ 3. **Modo Boost 2:** Luz  encendida, puede proporcionar una duración de calentamiento continuo de 1H a 24H (por defecto: 3H), como la imagen. 30 Mins por salto, una pulsación larga puede acelerar el salto, el producto debe ser apagado automáticamente después de que se cumpla el tiempo de calentamiento establecido.

Bloqueo de Niños



▲ 1. Bajo el estado de Encendido, presionando \wedge y \vee a la vez (3 Segundos), la pantalla puede entrar en el Modo de Bloqueo, como la imagen .
El usuario no podrá accionar ninguna tecla (excepto la de Encendido/Apagado). La tecla puede desbloquearse pulsando de nuevo \wedge y \vee a la vez (3 segundos).

Detección de ventana abierta



▲ 1. En estado de calefacción, cuando la temperatura ambiente baja repentinamente 5 C en cinco minutos, el producto puede entrar automáticamente en el modo "Ventana Abierta", mostrando la imagen, trabajando a una temperatura fija de 10 C y parando la calefacción 60 minutos, después vuelve al modo normal. Si la temperatura ambiente baja 5 C de nuevo en cinco minutos, debe volver al modo "Ventana abierta" de nuevo, trabajando a una temperatura fija de 10 C y dejar de calentar 60 minutos, luego volver al modo normal, y reciclar.

▲ 2. Pulse \wedge o \vee brevemente para ajustar el tiempo de funcionamiento del modo "Ventana abierta", hay tres duraciones para seleccionar: "0F", "60", "90".
"0F" para el modo "Ventana abierta OFF"
"60" para detener el funcionamiento durante 60 minutos.
"90" para detener el funcionamiento durante 90 minutos.
Siempre que el producto se haya ajustado a 60, debe mostrarse como en la imagen.

Ajuste de parámetros

En el estado de apagado, pulse prolongadamente \wedge durante 10 segundos para entrar en el ajuste de parámetros y, a continuación, pulse brevemente **M** para cambiar de modo, entre corrección de tolerancia de temperatura (F0) y ventana abierta (F1).





◀ 1. Corrección de la Tolerancia de Temperatura:

Presione \wedge o \vee brevemente para ajustar el rango de tolerancia, el rango de ajuste debe ser -5~5 C, 1 C por salto, el dato por defecto debe ser -2 C, como la imagen.

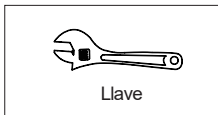
2. Apertura de Ventana Presione \wedge o \vee brevemente, para ajustar el tiempo de trabajo del Modo de Apertura de Ventana, hay tres duraciones para seleccionar "oF", "60", "90".

Restablecer la configuración de fábrica:

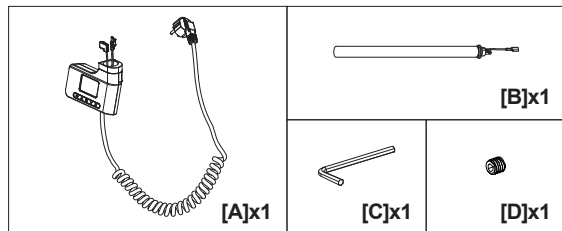
Bajo la condición de Encendido, presione  por largo tiempo (cerca de 10 segundos), la "configuración de fábrica" puede ser recuperada, después de que toda la pantalla muestre 3 segundos, entonces entre en Apagado Luego presione  ENCENDIDO, los datos de configuración inicial de fábrica pueden ser mostrados en pantalla como: 19 C (Modo Día), 15.5 C (Modo Noche ECO) 12:00 (Hora), 1 (Lunes), -2 (Corrección de tolerancia de temperatura) "oF" (Modo Ventana Abierta OFF), y el Programa Semanal debe volver a los datos por defecto.

1 Información sobre el producto

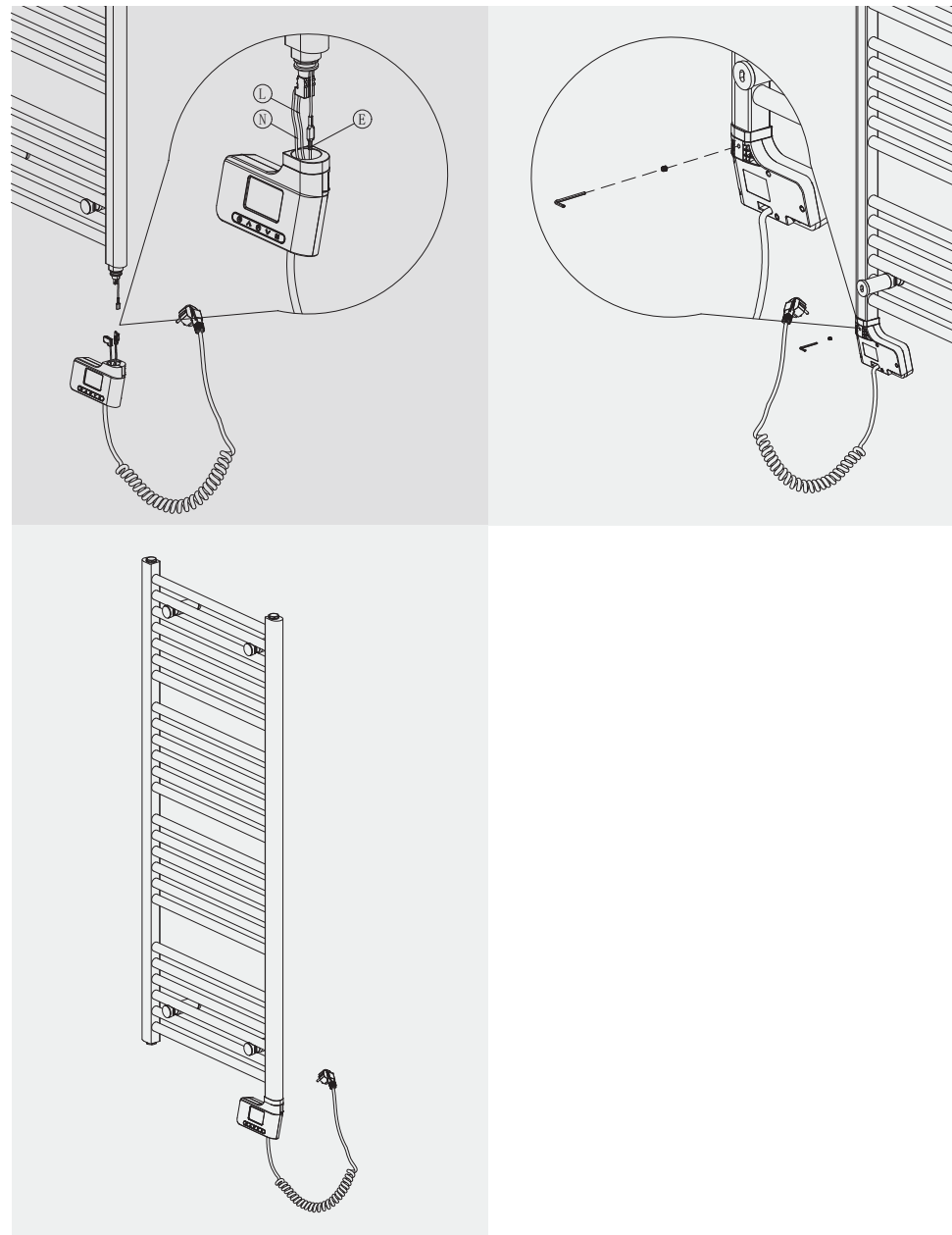
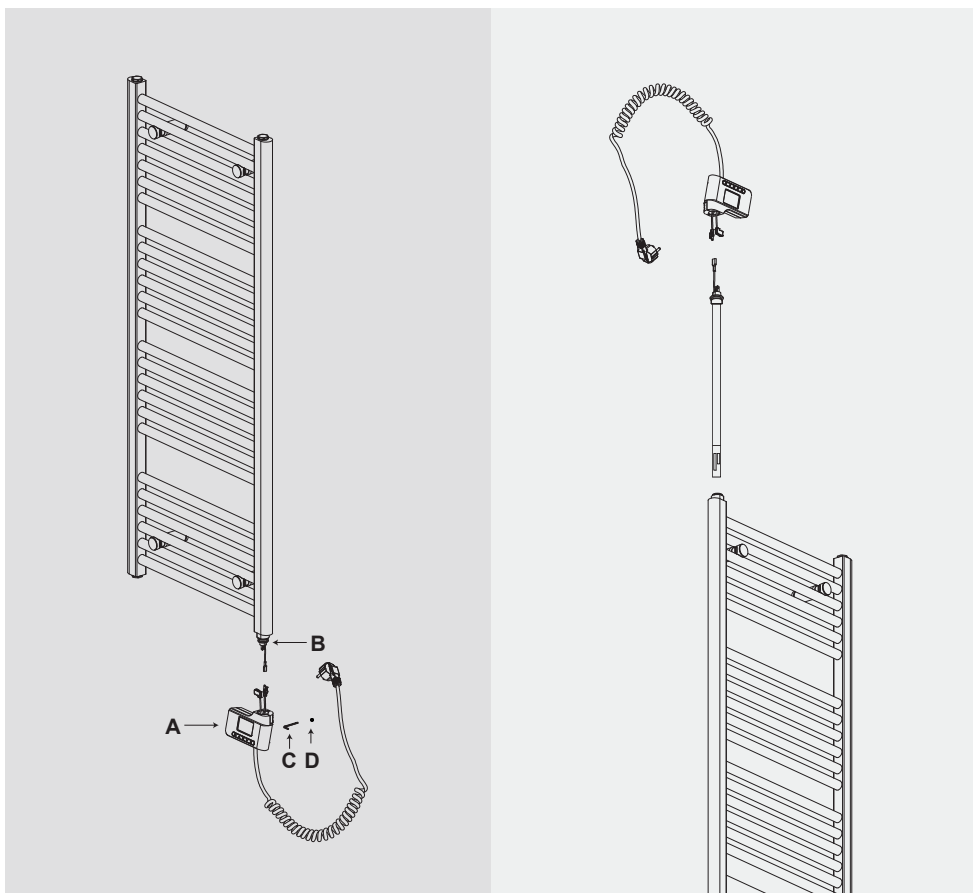
Partes del producto



Se recomienda 1 persona para la instalación



Instrucciones de instalación





Leggere e osservare le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Prima di iniziare...Le avvertenze e le informazioni di pericolo sono chiaramente in queste istruzioni per l'uso. Vengono utilizzati i seguenti simboli utilizzati:



PERICOLO! Pericolo diretto di vita e rischio di lesioni!
Situazione direttamente pericolosa che può causare la morte o gravi lesioni.



ATTENZIONE! Probabile pericolo di vita e rischio di lesioni!
Situazione generalmente pericolosa che può causare morte o gravi lesioni.



ATTENZIONE! Possibile rischio di lesioni!
Situazione pericolosa che può provocare lesioni.



AVVISO! Pericolo di danni all'apparecchio!
Situazione che può provocare danni materiali.



Nota:
Informazioni che aiutano a comprendere meglio i processi coinvolti.

Per la vostra sicurezza

Istruzioni generali di sicurezza

- Per utilizzare questo dispositivo in modo sicuro, l'utente deve aver letto e compreso le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.
- Osservare tutte le istruzioni di sicurezza! L'inosservanza può causare danni a voi e agli altri.
- Conservare tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza per riferimenti futuri.
- Il dispositivo deve essere utilizzato solo se funziona correttamente. Se il prodotto o parte di esso è difettoso, deve essere messo fuori servizio e smaltito correttamente.

Non utilizzare mai il dispositivo in un ambiente a rischio di esplosione o in prossimità di liquidi o gas infiammabili.

- Assicurarsi sempre che un dispositivo spento non possa essere riavviato involontariamente.
- Non utilizzare dispositivi con un interruttore di accensione/spengimento che non funziona correttamente.
- Tenere i bambini lontani dal dispositivo! Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini e di altre persone non autorizzate.
- Non sovraccaricare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo per scopi non previsti.
- Prestare attenzione e lavorare solo se in buone condizioni: Se siete stanchi, malati, se avete ingerito alcolici, farmaci o droghe illegali, non utilizzate il dispositivo, poiché non siete in grado di usarlo in modo sicuro.
- Assicurarsi che i bambini non possano giocare con il dispositivo.

Funzionamento

Controllare prima dell'accensione!

PERICOLO! Pericolo di lesioni! L'apparecchio deve essere messo in funzione solo se non si riscontrano difetti durante il controllo. Se una parte del dispositivo è difettosa, deve essere sostituita prima dell'utilizzo successivo.

Verificare le condizioni di sicurezza del dispositivo:

- Verificare se ci sono difetti visibili.
- Verificare che tutte le parti del dispositivo siano ben fissate.
- Verificare che l'interruttore sia su [0] prima di inserire la spina nella presa di corrente.

2 Analisi funzionale

Informazioni di base

- **Tensione:** 220-240V,50-60HZ
- **Range di temperatura di lavoro:** 0~55°C
- **Range di temperatura di impostazione:** 7~30°C
- **Sistema Modalità:** Modalità Comfort Giorno/Notte ECO /Timing (programma settimanale), Modalità Antigelo Modalità Boost, Modalità Vacanza

Schema del pannello LED



Descrizione dell'icona

	Modalità di temporizzazione		Más		Meno
	Modalità di commutazione		On/Off		

Modalità di temporizzazione

Consente di impostare l'orario di riscaldamento desiderato per un giorno (24 ore) da lunedì a domenica.

Uhr **00:00**

Visualizzazione della temperatura o dell'ora impostata

Asse temporale

Intervallo di tempo regolabile: 0~23H

Modalità Comfort giornaliero

La temperatura di riscaldamento può essere regolata, intervallo: 7°C~30°C

Modalità ECO notturna

La temperatura di riscaldamento può essere regolata, intervallo: 7°C~30°C, non è possibile impostare una temperatura più alta di quella impostata in modalità giorno.

Modalità antigelo

La temperatura di riscaldamento deve essere impostata e fissata a 7°C dalla fabbrica.

Modalità vacanza

Impostare i giorni di non occupazione della stanza e la temperatura di lavoro.

Rilevamento della finestra aperta

Modalità Boost

Tempo di riscaldamento intenso

Blocco bambini



Impossibilità di azionare qualsiasi tasto (ad eccezione dell'accensione/spegnimento)

Riscaldamento



il simbolo del riscaldamento rimane acceso, quando lo stato di lavoro è in corso

Istruzioni per l'uso

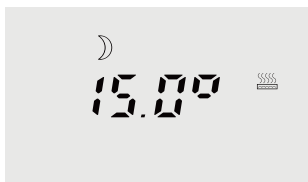
- Accensione: premere brevemente il tasto per portare il prodotto in stato di accensione.
- Commutazione della modalità: in stato di accensione, premere il tasto **M** per commutare la modalità come ciclo: Modalità Comfort Giorno → Modalità ECO Notte → Modalità Antigelo → Modalità Temporizzazione → Modalità Vacanza → Modalità Boost, oppure premere per passare rapidamente alla modalità Temporizzazione.

Day Comfort Mode



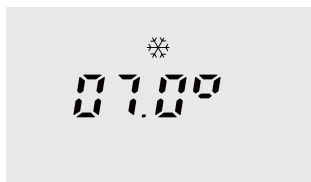
- ▲ la temperatura di riscaldamento predefinita del prodotto deve essere impostata a 19°C, come da immagine. Premere brevemente per aumentare la temperatura di riscaldamento, premere brevemente per diminuirli, 0,5°C per ogni salto. Una pressione prolungata può accelerare il salto.

Notte Modalità ECO



- ▲ premere brevemente o per impostare la temperatura, 0,5°C per salto. Non è possibile impostare una temperatura di riscaldamento superiore a quella impostata in modalità Giorno, come mostra l'immagine. Premendo a lungo o si può accelerare il salto.

Modalità antigelo

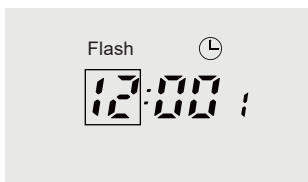


- ▲ la temperatura deve essere impostata e fissata a 7°C dalla fabbrica, come da immagine.

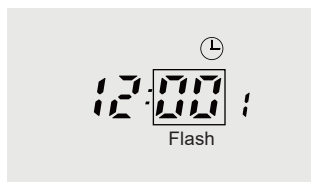
Modalità temporizzata



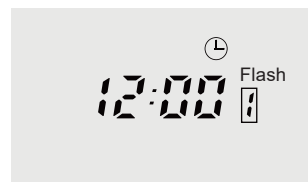
- ▲ 1. all'accensione iniziale, il prodotto deve entrare nella modalità di funzionamento impostata in fabbrica, all'ora 12:00, giorno-lunedì, modalità giorno, come da immagine. Premere a lungo **M** per 3 secondi per entrare in modalità Timing, quindi premere brevemente **M** per passare a Ora → Minuti → Giorno → Impostazione programma settimanale → Esci.



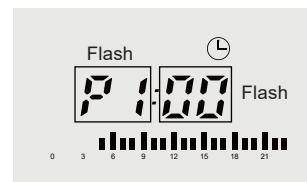
- ▲ 2. Impostazione dell'ora, la luce dovrebbe lampeggiare a "12" come nell'immagine. Premere brevemente il tasto o per regolare l'ora, intervallo regolabile 0~23H, 1H per salto, premere a lungo o per accelerare il salto.



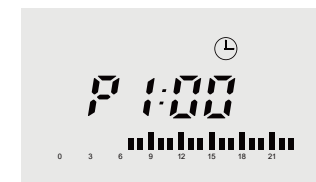
- ▲ 3. Impostazione dei minuti, la luce dovrebbe lampeggiare a "00": come nell'immagine. Premere brevemente il tasto o per regolare i minuti, intervallo regolabile 0~59 Min, 1Min per salto, premendo a lungo il tasto o si può accelerare il salto.



- ▲ 4. Impostazione del giorno: la luce dovrebbe lampeggiare a "1": come nell'immagine. Premere brevemente il tasto o per regolare il giorno, intervallo regolabile da 1 a 7 giorni, 1 giorno per salto, premere a lungo il tasto o per accelerare il salto. 1=Lunedì, 2=Mercoledì, 3=Mercoledì, 4=Giovedì, 5=Venerdì, 6=Sabato, 7=Domenica.



- ▲ 5. Visualizzazione del programma settimanale: l'impostazione predefinita di fabbrica prevede che da P1 a P7 il periodo (dalle 5:00 alle 23:59) sia in modalità Comfort giorno e il periodo (dalle 24:00 alle 04:59) in modalità ECO notte. Come nell'immagine, l'asse del tempo visualizza per la modalità "Giorno" e per la modalità "Notte ECO".



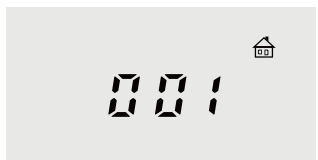
- ▲ 6. Impostazione del programma settimanale, premere a lungo **M** per 3 secondi per entrare nel programma settimanale. Premere brevemente per far funzionare la modalità Giorno, si accende per 3 secondi e poi si spegne per 1 secondo, mentre il simbolo della modalità Giorno si accende contemporaneamente. Premendo brevemente o con un cambio di 1H, la luce dell'ora corrispondente si accende fino a 23H, quindi si ricicla. Ad esempio, impostare la modalità giorno P1 (lunedì) dalle 7:00 alle 20:59 (le altre ore della modalità notturna), come indicato nell'immagine. Premere brevemente **M** per uscire dall'impostazione "Giorno corrente" e continuare a impostare il programma degli altri giorni. Dopo l'impostazione del programma settimanale, premendo brevemente **M** si può passare allo stato di funzionamento (o non operare entro 30 secondi).



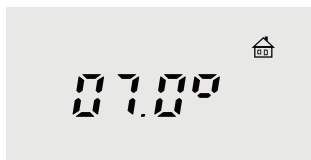
- ▲ 7. Stato di lavoro: Sotto lo stato di riscaldamento, visualizza il tempo di lavoro impostato. Luce accesa 3 secondi, luce spenta 1 secondo, luce della modalità Giorno accesa Luce spenta 3 secondi, luce accesa 1 secondo, luce modalità ECO notte accesa
Un esempio dell'immagine: l'ora corrente è 12:00 in modalità Giorno.

Modalità vacanza

Quando le persone devono viaggiare o per altri motivi la stanza non è occupata per alcuni giorni, è possibile utilizzare la modalità vacanza per impostare i giorni di non occupazione della stanza e la temperatura di lavoro.




▲ 1. Dopo aver attivato la modalità vacanza, premere a lungo **M** per 3 secondi per entrare nell'impostazione Giorni, i dati iniziano a lampeggiare come nell'immagine. Premere brevemente \wedge o \vee per impostare i giorni desiderati (1-365 giorni), un giorno per pelle. Premendo a lungo si può accelerare il salto.



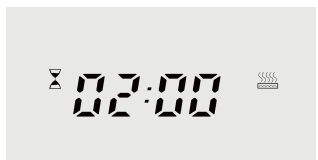
▲ 2. Premere **M** per accedere all'impostazione della temperatura, dopo aver impostato i giorni. I dati dovrebbero iniziare a lampeggiare, come mostrato in, quindi premere \wedge o \vee per impostare la temperatura (7 °C~15 °C) nello stato di "Standby", 0,5 °C per ogni salto, come mostrato in.

3. Dopo l'impostazione della temperatura, premere brevemente **M** per uscire dall'impostazione della modalità vacanza; la temperatura dovrebbe smettere di lampeggiare ed entrare nello stato di funzionamento.

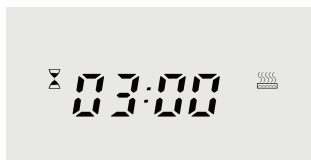
4. **Riscaldamento funzionante:** l'icona del riscaldamento si illumina a lungo, come mostrato nella figura , mentre quando il riscaldamento non è attivo non viene visualizzata alcuna icona.

Modalità Boost

1. **Modalità Boost:** Passare alla modalità Boost, la modalità Boost 1 dovrebbe essere quella predefinita. Premendo **M** per 3 secondi si accede alla Modalità Boost 2.

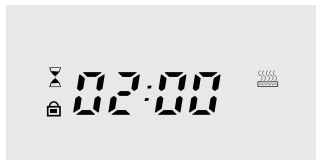


▲ 2. **Modalità Boost 1:** la luce di **M** è accesa, può fornire una durata di riscaldamento continuo da 30 minuti a 2H (default: 2H), come da immagine. 30 minuti per ogni salto, una pressione prolungata può accelerare il salto; il prodotto si spegne automaticamente al termine del tempo di riscaldamento impostato..



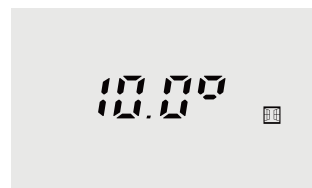
▲ 3. **Modalità Boost 2:** la spia \wedge è accesa, può fornire una durata di riscaldamento continuo da 1H a 24H (default: 3H), come da immagine. 30 minuti per ogni salto, una pressione prolungata può accelerare il salto; il prodotto deve spegnersi automaticamente al termine del tempo di riscaldamento impostato.

Blocco bambini

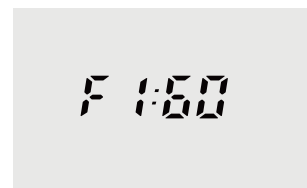


- ▲ 1. in stato di accensione, premendo insieme \wedge e \vee (3 secondi), lo schermo può entrare in modalità di blocco, come da immagine.
L'utente non dovrebbe essere in grado di azionare alcun tasto (tranne quello di accensione/spegnimento). Il tasto può essere sbloccato premendo nuovamente \wedge e \vee insieme (3 secondi).

Rilevamento della finestra aperta



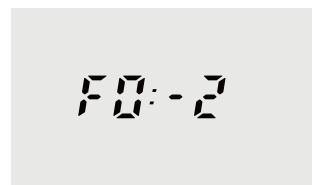
▲ 1. In stato di riscaldamento, quando la temperatura ambiente scende improvvisamente di 5 °C entro cinque minuti, il prodotto può entrare automaticamente in modalità "Finestra aperta", visualizzare l'immagine, lavorare a temperatura fissa di 10 °C e interrompere il riscaldamento per 60 minuti, quindi tornare alla modalità normale. Se la temperatura ambiente scende di nuovo di 5 °C entro cinque minuti, dovrebbe rientrare nuovamente in modalità "Finestra aperta", lavorando a temperatura fissa di 10 °C e interrompendo il riscaldamento per 60 minuti, per poi tornare alla modalità di impostazione normale e riciclare.



▲ 2. Premere brevemente \wedge o \vee per impostare il tempo di funzionamento della modalità "Finestra aperta"; sono disponibili tre durate per la selezione: "0F", "60", "90".
"0F" indica la modalità "Finestra aperta" OFF
"60" per l'interruzione del funzionamento a 60 minuti
"90" a nome di "stop al lavoro 90 minuti".
Se il prodotto è stato impostato a 60, dovrebbe essere visualizzato come nell'immagine.

Impostazione dei parametri

In stato di spegnimento, premere a lungo \wedge per 10 secondi per accedere all'impostazione dei parametri, quindi premere brevemente **M** per passare alla modalità tra la correzione della tolleranza di temperatura (F0) e l'apertura della finestra (F1).



◀ 1. Correzione della tolleranza di temperatura:

Premere brevemente \wedge o \vee per regolare l'intervallo di tolleranza; l'intervallo di regolazione dovrebbe essere -5~5 °C, 1 °C per salto, i dati predefiniti dovrebbero essere -2 °C, come da immagine.

2. Apertura della finestra Premere brevemente \wedge o \vee per impostare il tempo di lavoro della modalità di apertura della finestra; sono disponibili tre durate per la selezione "oF", "60", "90".

Ripristino delle impostazioni di fabbrica:

In condizione di accensione, premere a lungo \uparrow (circa 10 secondi), "impostazione di fabbrica" può essere recuperato, dopo la visualizzazione dell'intera schermata per 3 secondi, quindi entrare in spegnimento. Poi premere \uparrow ON, i dati di impostazione iniziale di fabbrica possono essere visualizzati sullo schermo come: 19 °C (modalità giorno), 15,5 °C (modalità notte) 12:00 (ora), 1 (lunedì), -2 (correzione della tolleranza della temperatura) "oF" (modalità di apertura della finestra disattivata) e il programma settimanale dovrebbe tornare ai dati predefiniti.